

out agency, बाहेरची एजन्सी, बाह्य अभिकरण

outbreak, *v.t.* प्रादुर्भाव होणे

n. प्रादुर्भाव (पु.)

outcaste, *n.* जातिबहिष्कृत (सा.)

v.t. जातिबहिष्कृत करणे

outgoing, *adj.* 1. निर्गामी [Ind. Part Act-ch. V-heading], जाणारा 2. मावळता

outgoings, *n. pl.* जावक रकमा (स्त्री. अ. व.) [T. P. Act-s. 69A (8) (i)]

outlaw, *v. t.* विधिबहिष्कृत करणे

n. 1. विधिबहिष्कृत (सा.), 2. बंडखोर (सा.), कायद्याला न जुमानणारा (पु.)

outlawry, *n.* विधिबहिष्कृति (स्त्री.)

outlet, *n.* 1. निर्गममार्ग (पु.) 2. वाट (स्त्री.)

out of court, न्यायालयाच्या मार्फतीशिवाय [T. P. Act-s. 57 (a)], न्यायालयबाह्य

outpost, *n.* दूरचे ठाणे (न.), दूरतमस्थान (न.), चौकी (स्त्री.), भेटे (न.)

outrage, *n.* अत्याचार (पु.), तीव्र आघात (पु.)

v.t. अत्याचार करणे, आघात करणे

outrage the modesty, विनयभंग करणे [I. P. C.-s. 354]

outraging the religious feelings, धार्मिक भावनांचा उपमर्द करणे [I. P. C.-s. 295 A-m.n.], धार्मिक भावना दुखावणे

outside wedlock, विवाहबाह्य [Hind Mar. Act-s. 25(3)]

outstanding, *adj.* 1. (uncollected, unpaid, unsettled) अदत्त, शिल्लक, येणे, अपूर्त, न फेडलेले 2. (standing out) ठळक, उठावदार, लक्षणीय (as in : outstanding performance लक्षणीय कामगिरी)

outstanding amount, अदत्त रक्कम, शिल्लक रक्कम *cf.* arrears

outstanding balance, अदत्त बाकी, अदत्त शिल्लक

outstanding book debt, (unpaid debts recorded in a book of account) अदत्त पुस्तकी ऋण [C. P. C. First Sch. Appen. D. Form 21], अदत्त हिशोबी ऋण

outstanding claim, (a claim that has not been settled or that remains unpaid) अदत्त मागणी रक्कम

outstanding liability, अपूर्त दायित्व, पूर्तता न केलेले दायित्व

outstandings, *n. pl.* येणीदेणी (न.अ.व.), देणीघेणी (न.अ.व.)

outstanding title, (as, superior title) वरिष्ठ हक्क

outward, *adj.* 1. बाहेरील, बाह्य 2. जावक

overall, *adj.* एकूण, एकंदर

overawe, *v.t.* दहशत घालणे [I. P. C. - s. 121A]

overdraft, *n.* अधिकर्ष (पु.)

overdraw, *v.t.* अधिकर्ष काढणे [Ind. Con. Act-s.133-ill (a)]

overdue, *adj.* 1. थकलेला, थकित 2. अतिकाल 3. वेळ टळलेला

overdue interest, थकित व्याज, थकलेले व्याज

overdue loan, थकित कर्ज

overissue, *n.* अतिप्रचालन (न.)

overlapping, *adj.* परस्परव्यापी

overlook, *v.t.* 1. (to take no notice of) लक्ष न देणे *cf.* neglect 2. (to fail to notice) नजरेतून निसटणे, नजरेतून सुटणे 3. उंचावरून पाहणे 4. उपेक्षा करणे

overpayment, *n.* अतिप्रदान (न.)

override, *v.t.* अधिभावी ठरणे, वरचढ होणे *cf.* cancel

overriding, *adj.* अधिभावी [Hind. Adop. & Main. Act s. 4-m. n.], वरचढ

overriding trust, अधिभावी न्यास

overrule, *v.t.* 1. (to annul) अधिशून्य करणे *cf.* cancel 2. (to rule against) परास्त करणे 3. (to disallow) नामंजूर करणे, अमान्य करणे

overseer, *n.* अवेक्षक (सा.) *cf.* inspector

oversight, *n.* 1. (watchful care or general supervision) अवेक्षण (न.) (as in : legislative oversight वैधानिक अवेक्षण) 2. नजरचूक (स्त्री.)

overtime bill, अतिकालिक देयक, अतिकालिक बिल

overwhelming proof, भरपूर पुरावा, भरघोस पुरावा

overwrite, *v.t. & i.* गिरवणे, उपरिलेखन करणे

owe, *v.t. & i.* देणे लागणे, ऋणी असणे

owner, *n.* मालक (पु.), स्वामी (पु.)

ownership, *n.* मालकी (स्त्री.), स्वामित्व (न.)

owner's risk, मालकाची जोखीम

P

pacification, *n.* 1. शांत करणे (न.) 2. प्रशमन (न.)

pacifism, *n.* शांतिवाद (पु.), शांततावाद (पु.)

package deal, 1. सरसकट देवघेव करार 2. सरसकट देवघेव

pact, *n.* (an informal agreement) संकेत (पु.), संधि (स्त्री.) *cf.* agreement

paid employment, पगारी नोकरी, वेतनी नोकरी

paid-up, *adj.* भरणा झालेले, भरणा केलेले

paid-up capital, भरणा झालेले भांडवल, भरणा केलेले भांडवल

paid-up policy, हप्ते संपलेले विमापत्र, पूर्णकृत विमापत्र

paid-up shares, भरणा झालेले शेअर (पु.), भरणा झालेले भाग (पु.)

pain, n. 1. वेदना (स्त्री.), क्लेश (पु.), पीडा (स्त्री.), यातना (स्त्री.),
२. मनस्ताप (पु.) 3. कळ (स्त्री.)

painful, adj. 1. दुःखदायक, वेदनाकारक, क्लेशकारक 2. कष्टप्रद

Palace Administration Board, पॅलेस प्रशासन मंडळ (Hin. Suc. Act. s. 5(iii))

Palace Fund, पॅलेस निधि [Hin. Suc. Act. s. 5(iii)]

palpable, adj. धडधडीत *cf.* apparant

palpable error, धडधडीत चूक

palpate, v.t. 1. परिस्पर्शन करणे 2. चाचपणे, स्पर्शपरीक्षा करणे

palpation, n. परिस्पर्शन (न.), स्पर्शपरीक्षा (स्त्री.), चाचपणी (स्त्री.)

palpitation, n. स्पंदन (न.), हृदयस्पंदन (न.), धडधड (स्त्री.)

pamphlet, n. 1. पत्रिका (स्त्री.) *cf.* handbook 2. पत्रक (न.)
cf. bulletin

pan, pfx. (used in comb.) सर्व-, अखिल- (as in : pan-Indian
अखिल भारतीय)

panel, n. 1. नामिका (स्त्री.), क्रमनामिका (स्त्री.), तालिका (स्त्री.)
2. मंडळ (न.) 3. (as, a glasspane) तावदान (न.)

paper, n. 1. कागद (पु.) 2. (a newspaper) वृत्तपत्र (न.) 3. (a set
of examination questions) प्रश्नपत्रिका (स्त्री.) 4. (an essay
or literary contribution especially one read before a
society) शोधनिबंध (पु.) 5. पत्रिका (स्त्री.) (as in : white paper
श्वेतपत्रिका)

paper-book, n. पेपर बुक (न.), (खटल्याच्या) कागदपत्रांचे संकलन (न.)

**paper currency, (also paper money or soft money) कागदी
चलन, कागदी पैसा, सुलभ चलन**

papers, n. pl. कागदपत्रे (न.अ.व.)

**parallel transverse lines, तिरप्या समांतर रेषा (स्त्री.अ.व.) [Nego.
Inst. Act-s. 123]**

paralysis, n. पक्षाघात (पु.)

paramedical, adj. परावैद्यकीय

parameter, n. परामितिक (न.), प्राचल (पु.)

paramount, adj. सर्वश्रेष्ठ, परमोच्च, सार्वभौम

**paramount consideration, (pre-eminent consideration)
सर्वाधिक विचारार्ह बाब [Hin. Mino. & Guard. Act-s.13(1)]**

paramountcy, n. (the quality or state of being superior
to all others) परमोच्चता (स्त्री.), सर्वश्रेष्ठत्व (न.)

**paramountcy of the democratic ideal, लोकशाही आदर्शाची
परमोच्चता**

paramour, n. (the illicit lover of a married woman) जार
(पु.), यार (पु.)

paraphernalia, n. pl. 1. लवाजमा (पु.) 2. (at common law,
the paraphernalia of wife was of two kinds, first
clothing and second her ornaments) वस्त्राभरणे (न.अ.व.)

parasuicide = attempt to suicide

**paravail tenant, (a tenant who held from another, who
was himself a tenant, specifically the lowest tenant,
who actually worked or occupied the land etc.) कनिष्ठतम
कूळ, निम्नतम कूळ**

parcenary = co-parcenary

parcener = co-parcener

pardon, n. क्षमा (स्त्री.) माफी (स्त्री.)

v.t. क्षमा करणे, माफी देणे, (शिक्षा वगैरे) माफ करणे

parent, n. माता-वा-पिता, आई-वा-बाप

adj. (which constitutes the original source from which
something springs or issues) मूळ, मूळचा (as in : parent
organisation मूळ संघटना)

parentage, n. 1. मातृपितृत्व (न.) 2. वंश (पु.), कुळी (स्त्री.)

parental, adj. पैतृक, पितृसंबंधी

parental authority 1. आईबापाचा धाक, मातापित्यांचा धाक 2. पैतृक
अधिकार, मातापित्याचा अधिकार

**parental influence, पैतृक नात्याचा प्रभाव [Ind. Con. Act-s.16 (3)
(iii) (a)]**

parent estate, मूळ इस्टेट, मूळ संपदा

parenthood, n. मातृपितृत्व (न.), जन्मदातृत्व (न.) जनकत्व (न.)

parents, n. pl. मातापिता (पु.अ.व.), जन्मदाते (पु.अ.व.)

pari delicto, तुल्य अपराधामध्ये

**pari passu, 1. समानतया 2. बरोबरच, एकसमयावच्छेदेकरून 3. (with
equal pace) सहगामी**

parity, n. तुल्यता (स्त्री.) [Const. Art. 55(2)]

parliament, n. संसद (स्त्री.), पार्लमेंट (न.)

parliamentary, adj. संसदीय

Parliamentary Franchise, संसदीय मताधिकार

Parliamentary Law, संसदीय विधि, संसदीय कायदा

Parliament of India, भारतीय संसद

par of exchange, विनिमयमूल्य

parol, adj. तोंडी, वाचिक

parol contract, तोंडी करार, वाचिक संविदा

parol debt, तोंडी ऋण, वाचिक ऋण

parole, n. 1. (a promise of a prisoner upon his oath &
honour, as to return to custody) पॅरोल (पु.), तोंडी आश्वासन
(न.) 2. परवलीचा शब्द (पु.)

parol evidence, तौडी साक्षीपुरावा, वाचिक साक्षीपुरावा
 parol lease, तौडी भाडेपट्टा, वाचिक भाडेपट्टा
 parol licence, तौडी लायसन, वाचिक अनुज्ञप्ति
 parricide, *n.* 1. गुरुजनहत्या (स्त्री.), गुरुजनघात (पु.) 2. (one who murders a person to whom he stands in a specially sacred relation as, a father, mother, ruler, etc.) गुरुजनघातकी (सा.)
 part delivery, अंशतः सुपूर्दगी [Sale of Goods Act - s. 48 m.n.]
 part enjoyment, अंशतः उपभोग
 partial acceptance, अंशतः स्वीकृति
 partial defence, (in pleading) अंशतः बचाव
 partial evidence, (an evidence which goes to establish a detached fact in a series tending to the fact in dispute) अंशविषयक साक्षीपुरावा
 partiality, *n.* 1. अनुकूल ग्रह [Ind. Suc. Act - s. 61-ill (viii)] 2. पक्षपात (पु.), तरफदारी (स्त्री.)
 partially, *adv.* अंशतः, भागतः
 partial restraint, अंशतः परिरोध
 partial verdict, (a verdict by which the jury in a criminal case acquit the defendant as to part of the accusation and find him guilty of the residue) आंशिक अपराध अधिमत, आंशिक अपराध न्यायनिर्णय
 partible, *adj.* विभाज्य, वाटणीयोग्य
 participate, *v.i.* सहभागी होणे, भाग घेणे
 participation, *n.* सहभागी होणे (न.), सहभाग (पु.)
 particular, *adj.* 1. विशिष्ट 2. काटेकोर 3. चोखंदळ
 particular average, विशेष हानिसरासरी
 particular form, विशिष्ट स्वरूप
 particularly, *adv.* विशेषतः, विशेषकरून
 particular partnership, (one where the parties have united to share the benefits of a single individual transaction or enterprise) उपक्रमविशिष्ट भागीदारी, व्यवहार-विशिष्ट भागीदारी
 particulars, *n. pl.* तपशील (पु.)
 partition, *n.* 1. वाटणी (स्त्री.), विभाजन (न.) 2. (as, of states) फाळणी (स्त्री.)
 partition deed, वाटणीपत्र (न.), वाटणी विलेख
 partly, *adv.* अंशतः, काही अंशी
 partner, *n.* 1. भागीदार (सा.) 2. साथीदार (सा.) *cf.* associate
 partnership, *n.* भागीदारी (स्त्री.)
 partnership account, भागीदारी लेखा, भागीदारीचा हिशेब
 partnership assets, भागीदारी मत्ता
 partnership at will, 1. इच्छाधीन भागीदारी [Ind. Part. Act - s.7] 2. ऐच्छिक भागीदारी

partnership debt, 1. संयुक्त ऋण 2. भागीदारी ऋण
 partnership estate and effects, भागीदारी संपदा व चीजवस्तू
 partnership firm, भागीदारी संस्था, भागीदारी पेढी
 partnership interest, भागीदारी हितसंबंध
 partnership property, भागीदारी मालमत्ता
 part-owner, *n.* 1. आंशिक मालक (पु.), आंशिक स्वामी (पु.) 2. सहस्वामी (पु.)
 part-paid, *adj.* अंशतः भरणा केलेले, अंशतः दिलेले
 part-payment, *n.* अंशतः भरणा (पु.) [Ind. Con. Act -s. 50-ill.(c)]
 part-performance, *n.* अंशतः पालन (न.) [T. P. Act- s. 53A-m.n.]
 part-time, *adj.* अंशकालिक
 party, *n.* 1. पक्ष (पु.) 2. (person concerned in a litigation) पक्षकार (सा.) [Ind. Evi. Act. s. 70] 3. संबंधित व्यक्ति
 party aggrieved, व्यथित पक्ष, पीडित पक्ष
 party high command = high command
 party in fault, दोषी पक्ष [Sale of Goods Act-s. 10(2)]
 party in person, खुद पक्षकार [C.P.C. Order XXVIII - Rule 3]
 party in possession, कब्जा असलेला पक्ष [Ind. Suc. Act-s. 193]
 party interested, हितसंबंधित पक्ष
 party out of possession, कब्जाहीन पक्ष [Ind. Suc. Act-s. 195]
 party to fraud, लबाडीत सामील
 party to suit, वादातील पक्षकार
 party to the proceeding, कार्यवाहीतील पक्षकार
 party-wall, *n.* 1. विभाजक भित (स्त्री.) 2. सामाईक भित (स्त्री.)
 per value, सममूल्य (न.)
 pass, *n.* पास (पु.), प्रवेशिका (स्त्री.)
v.t. & i. 1. संक्रामित करणे, संक्रामित होणे 2. पारित करणे, संमत करणे 3. (as, an order) देणे, (as, an decree) काढणे
 pass a decree, हुकूमनामा काढणे, न्यायनिर्णय देणे
 pass a judgment, न्यायनिर्णय देणे
 pass a sentence, शिक्षादेश देणे
 pass book, पास बुक
 pass by the deed, विलेखान्वये संक्रामित होणे [Ind. Evi. Act-s. 92]
 passion, *n.* 1. भावनावेग (पु.) 2. विकारवशता (स्त्री.)
 passive bonds and shares, बिनव्याजी रोखे व भाग
 passive nationality principle, (in Intern. Law) निष्क्रिय राष्ट्रीयत्व तत्त्व

passive obedience, मूक आज्ञापालन
 passive resistance, अहिंसक प्रतिकार, अहिंसात्मक प्रतिकार
 passive trust, (a trust in which no duty is imposed on a trustee who is a mere holder of legal title) अक्रिय न्यास, अदत्त-कर्तव्य न्यास
 passport, *n.* पारपत्र (न.)
 passport fees, पारपत्र-शुल्क (न.), पारपत्र-फी (स्त्री.)
 passport regulations, पारपत्र-विनियम (पु.अ.व.)
 password, *n.* परवलीचा शब्द (पु.), खुणेचा शब्द (पु.)
 past consideration भूतपूर्व प्रतिफल
 past due, थकित, मागणीदेय
 pasturable, *adj.* चराईयोग्य
 pasturage, *n.* 1. (right of grazing one's cattle on the estate of another) चराई अधिकार (पु.) 2. चराई (स्त्री.) 3. गायरान (न.)
 pasture, *n.* गायरान (न.)
v.t. & i. चरणे, चारणे
 patent, *n.* पेटेंट (न.) [Const-Seventh Sch.], एकस्व (न.)
adj. प्रकट *c.f.* apparent
 patentability, *n.* एकस्वयोग्यता
 patentable, *adj.* एकस्वयोग्य, पेटेंट देण्यासारखा
 patentable subjects, एकस्वयोग्य वस्तू (स्त्री. अ. व.)
 patent ambiguity, प्रकट संदिग्धता
 Patent Commissioner, पेटेंट आयुक्त, एकस्व आयुक्त
 patent danger, प्रकट धोका
 patentee, *n.* एकस्वधारक (सा.), पेटेंटधारक (पु.)
 patent law, एकस्व कायदा, एकस्व विधि
 patent name, पेटेंट नाव [Sale of Goods Act-s.16(1)]
 patent right, एकस्वाधिकार (पु.)
 patent suit, एकस्वविषयक दावा
 paternal, *adj.* पितृक, पितृ—
 paternal aunt, 1. आत्या (स्त्री.) 2. काकी (स्त्री.), चुलती (स्त्री.)
 paternal grandfather, पितामह (पु.), आज्ञा (पु.), आजोबा (पु.), वडिलांचे वडील
 paternal grandmother, पितामही (स्त्री.), आजी (स्त्री.), वडिलांची आई
 paternal land, पैतृक जमीन, वडिलोपार्जित जमीन
 paternal uncle, चुलता (पु.), काका (पु.)
 paternity, *n.* पितृत्व (न.)
 paternity leave, पितृत्व रजा
 path, *n.* पथ (न.) *c.f.* street

paternal, *n.* रहिवास हक्कदार (पु.), निवास हक्कदार (पु.)
 patriality, *n.* रहिवासी हक्कदारी (स्त्री.), निवासी हक्कदारी (स्त्री.)
 patria potestas, पैतृकी प्रतिष्ठा
 patriarch, *n.* 1. (head of family) कुलपिता (पु.), कुलपुरुष (पु.) 2. (head of tribe) कुलप्रमुख (सा.)
 patriarchy, *n.* पितृसत्ताक पद्धति
 patricide, *n.* 1. पितृहत्या (स्त्री.) 2. पितृहत्या करणारा
 patrimonial, *adj.* पैतृक, वडिलोपार्जित
 patrimony, *n.* पितृदाय (पु.), पैतृक संपत्ति (स्त्री.), वडिलोपार्जित वारसा (पु.)
 patriotism, *n.* देशभक्ति (स्त्री.), देशाभिमान (पु.), स्वदेशाभिमान (पु.)
 patrol, *v.t. & i.* गस्त घालणे
n. 1. गस्तवाला 2. गस्त
 patron, *n.* आश्रयदाता (पु.)
 patronage, *n.* आश्रय (पु.) [Ind. Part. Act-s. 58(3)]
 pattern, *n.* (also imprint) 1. स्वरूप (न.) 2. आकृतिबंध (पु.)
 pauper, *n.* नादार (सा.), अकिंचन (सा.)
 pauper appeal, नादारी अपील
 pauper suit, नादारी दावा
 pawn, *n.* 1. हडप (न.) 2. तारण (न.) *c.f.* mortgage
v.t. तारण म्हणून ठेवणे
 pawnbroker, *n.* तारण व्यवसायी (सा.) (one who lends money on goods which he receives on pledge) तारण दलाल (सा.)
 pawnee, *n.* तारणधारक (सा.) [Ind. Con. Act-s. 172]
 pawnee's right of retainer, तारणाधारकाचा प्रतिधारणाधिकार [Ind. Con. Act-s. 173 m.n.]
 pawner, *n.* तारणकार (सा.) [Ind. Con. Act-s.172], तारण ठेवणारा (सा.)
 pawnshop, *n.* तारणपेढी (स्त्री.)
 pay, *n.* वेतन (न.), पगार (पु.) *c.f.* salary
v.t. 1. भरणा करणे [T.P. Act-s. 55(1)(5)] 2. फेड करणे [T.P. Act-s. 58(6)] 3. देणे 4. भरणाई करणे [Ind. Part. Act-s. 48(a)] 5. खर्चणे [Ind. Part. Act-s.13(c)(ii)]
 payable, *adj.* प्रदेय, देय
 payable after sight, दर्शानोत्तर प्रदेय
 pay a legacy, उत्तरदान पावते करणे [Ind. Suc. Act-337]
 payable at sight, दर्शनी प्रदेय, दर्शनी देय
 payable in advance, आगाऊ प्रदेय
 payable on demand, मागणी प्रदेय [Nego. Inst. Act-s.64-Except] मागणी देय
 payable to bearer, धारक-प्रदेय
 payable to order, आदिष्ट-प्रदेय [Nego-Inst. Act-s. 54], आदेश देय

pay-bill, *n.* वेतन देयक (न.), वेतन बिल (न.)
 pay by transfer, खातेबदलाने भागवणे, लेखांतरणाने देणे
 pay down, रोख देऊन टाकणे [Ind. Suc. Act-s. 168 ill. (II)]
 payee, *n.* पैसे घेणारा (पु.)
 payer, *n.* पैसे देणारा (पु.), प्रदाता (पु.)
 payer for honour, सन्मानार्थ प्रदाता
 pay in gross, ठोक प्रदान करणे, ठोक भरणा करणे
 payment, *n.* 1. भरणा (पु.) 2. प्रदान (न.) 3. चुकते करणे (न.)
 4. देय रक्कम (स्त्री.)
 payment for honour, सन्मानार्थ प्रदान, प्रतिष्ठारक्षणार्थ प्रदान
 payment in due course, रीतसर क्रमातील प्रदान [Nego. Inst. Act-s.10 m.n.]
 payment into court, (deposit into court to the credit of the creditor party) न्यायालयात जमा करणे [C.P.C. order XXIV]
 payment of fine, दंड भरणे
 payment out of due course, रीतसर क्रमाबाहेरील प्रदान [Nego. Inst. Act-s.125 m.n.]
 payments, *n. pl.* 1. देवघेवी (स्त्री. अ. व.) [Hin. Adop. & Main Act-17 m.n.] 2. भरणा करावयाच्या रकमा (स्त्री. अ. व.), भरणा केलेल्या रकमा (स्त्री. अ. व.)
 payment through the court, न्यायालयामार्फत प्रदान
 pay off, *v.t. & i.* 1. फेड करणे 2. चुकते करणे, देऊन टाकणे
 pay the call, मागणीचे पैसे देणे [Ind. Suc. Act-s. 170-ill-(iii)]
 pay up, पूर्णपणे भरणा करणे, पूर्णपणे चुकते करणे
 peace, *n.* शांतता (स्त्री.), शांति (स्त्री.)
 peaceable, *adj.* 1. निर्वेध 2. शांततापूर्ण, शांतिमय, शांतताप्रिय
 peaceably, *adv.* 1. निर्वेधपणे [Limit. Act. s. 25(1)] 2. शांतपणे, शांततापूर्वक
 peaceful, *adj.* शांततापूर्ण, शांततामय, शांत
 peacefully, *adv.* शांततेने, शांततापूर्वक, शांतपणे
 peace-treaty, *n.* शांतता-संधि (पु.)
 peculate, *v.t. & i.* सार्वजनिक पैशाचा अपहार करणे, पैसा खाणे
 peculation, *n.* सार्वजनिक पैशाचा अपहार (पु.), पैसा खाणे (न.), *cf.* embezzlement
 pecuniary, *adj.* 1. धनविषयक *cf.* financial 2. द्रव्यविषयक, द्रव्यरूप 3. आर्थिक
 pecuniary ability, आर्थिक सामर्थ्य
 pecuniary benefit, 1. आर्थिक लाभ, आर्थिक फायदा 2. द्रव्यलाभ (पु.)
 pecuniary gratification, द्रव्यरूप परितोषण [I.P.C. s. 161-Expl.]
 pecuniary injury, आर्थिक क्षति
 pecuniary interest, 1. आर्थिक हितसंबंध 2. धनविषयक हितसंबंध
 pecuniary jurisdiction, 1. द्रव्यविषयक अधिकारिता [C.P.C.s. 6-m.n.] 2. आर्थिक अधिकारिता
 pecuniary legacy, द्रव्यरूप उत्तरदान
 pecuniary liability, आर्थिक दायित्व [T.P. Act- s. 58(a)]
 pecuniary limitations, द्रव्यविषयक मर्यादा (स्त्री.) [C.P.C. s. 16]
 pecuniary limits of jurisdiction, अधिकारितेच्या द्रव्यविषयक मर्यादा
 pecuniary loss, 1. आर्थिक हानि 2. द्रव्यहानि (स्त्री.)

pecuniary obligation, आर्थिक आबंधन
 pecuniary penalty, 1. द्रव्यशास्ति (स्त्री.) [Const. Art. 117(2)]
 2. आर्थिक शास्ति
 pecuniary transactions, अर्थव्यवहार (पु.अ.व.)
 pedigree, *n.* 1. (a genealogical tree) वंशवृक्ष (पु.), वंशावळ (स्त्री.) 2. (as, in ancestral line, lineage) वंश (पु.), कूळ (न.)
 penal, *adj.* 1. शिक्षार्थ, शिक्षावजा, शिक्षात्मक, शिक्षाविषयक 2. दंडनीय, दंडात्मक, दंड-, दंडविषयक
 penal action, 1. शिक्षार्थ कारवाई 2. दंडात्मक कारवाई
 penal clause, शिक्षाविषयक खंड 2. दंडविषयक खंड
 penal code, दंड संहिता
 penal cut, शिक्षावजा कपात, शिक्षार्थ कपात
 penal erasure, 1. दंडमूलक नामनिष्कासन 2. शिक्षेपोटी नाव काढून टाकणे
 penal interest, शिक्षावजा व्याज
 penal jurisdiction, 1. दंडविषयक अधिकारिता, दंड अधिकारिता 2. शिक्षाविषयक अधिकारिता
 penal law, 1. दंड-विधि (पु.) 2. शिक्षाविषयक कायदा
 penal offence, दंडनीय अपराध
 penal provision, 1. दंडविषयक उपबंध 2. शिक्षाविषयक तरतूद
 penal rent, शिक्षावजा भाडे, शिक्षार्थ भाडे
 penal section, 1. दंडविषयक कलम 2. शिक्षाविषयक कलम
 penal servitude, (imprisonment with hard labour in a prison) सक्तमजुरी (स्त्री.)
 penal statute, 1. दंडविषयक संविधि 2. शिक्षाविषयक संविधि
 penal sum, 1. शिक्षावजा रक्कम, शिक्षार्थ रक्कम 2. दंडाची रक्कम [C.P.C. - First Sch. Appen. A form 18(2)] 2. दंडाची रक्कम
 penalty, *n.* 1. शास्ति (स्त्री.) *cf.* fine 2. दंड (पु.) 3. शिक्षा (स्त्री.)
 penalty of death, 1. देहांत शिक्षा 2. देहदंड (पु.)
 pendency, *n.* (state of pending or being undetermined) प्रलंबन (न.) [T.P. Act - s. 52 Expl.], प्रलंबितावस्था (स्त्री.), प्रलंबित असणे (न.)
 pendency of a suit, दाव्याचे प्रलंबन [T.P. Act s. 52 Expl.]
 pendente lite, दावा प्रलंबित असताना, वाद प्रलंबित असताना
 pending, *adj.* प्रलंबित, पडून राहिलेला, साचलेला
prep. होईपर्यंत, होईतोवर, होईपावेतो
 pending a suit, दावा प्रलंबित असताना [Ind. Suc. Act-s. 247 & T.P. Act - s. 52 m.n.], वाद प्रलंबित असताना
 pending cases, प्रलंबित प्रकरणे
 penetrating wound, भेदी जखम, अंतर्वेशी जखम
 penetration, *n.* 1. योनिप्रवेश (पु.) [I.P.C. s. 375-Expl.] संवेशन 2. प्रवेश (पु.), आत शिरणे (न.), अंतःप्रवेश (पु.) 3. अंतर्भेद 4. मर्मज्ञता (स्त्री.)
 penitentiary, *n.* (house of correction) सुधारगार (न.)
 pension, *n.* निवृत्तिवेतन (न.), पेन्शन (न.) [Const.-Seventh Sch. list-II 42]
 pensionable service, निवृत्तिवेतनाई सेवा

| | |
|--|--|
| <p>pensioner, n. निवृत्तिवेतनधारी (सा.), पेन्शनधारक (सा.) [T.P. Act-s. 6(g)]</p> <p>people, n. लोक (पु.अ.व.), जनता (स्त्री.)</p> <p>people's democracy, साम्यवादी लोकशाही</p> <p>per annum, दर साल, प्रतिवर्षी</p> <p>per capita = in capita</p> <p>per capita income, दरडोई उत्पन्न</p> <p>perceive, v.t. आकलन होणे [Ind. Suc. Act-s. 59-III (i)]</p> <p>per cent, (abbr. of per centum) दर शेकडा, प्रतिशत, - टक्के</p> <p>percentage, n. टक्केवारी (स्त्री.), शेकडेवारी (स्त्री.) cf. brokerage</p> <p>perceptible, adj. 1. इंद्रियगम्य, इंद्रियगोचर 2. मूर्त. cf. tangible</p> <p>perchance, adv. यदाकदाचित</p> <p>percolation tank, पाझर तलाव</p> <p>per contra, उलटपक्षी</p> <p>per diem, प्रतिदिन, दरदिवशी</p> <p>peremptory, adj. 1. (incontrovertible) अपतिवाद्य 2. (authoritative in expression or Judgment) अधिज्ञापक 3. अलंघनीय</p> <p>perennial, adj. बारमाही</p> <p>perfect democracy, परिपूर्ण लोकशाही</p> <p>perfect obligation, (the obligation of a contract is perfect when the duty assumed by the contracting parties is recognised and enforced by law) परिपूर्ण आबंधन</p> <p>perfect partition, परिपूर्ण वाटणी</p> <p>perfect right, परिपूर्ण हक्क</p> <p>perfect title, परिपूर्ण मालकी हक्क</p> <p>perforating wound, छिद्रित जखम</p> <p>perform, v.t. 1. (as, duty) पालन करणे 2. करणे 3. पार पाडणे cf. achieve</p> <p>perform a ceremony, संस्कार करणे</p> <p>perform a condition, शर्तीचे पालन करणे</p> <p>perform a marriage, विवाहसंस्कार करणे [Spl. Mar. Act-s. 15A]</p> <p>performance, n. 1. पालन (न.) 2. प्रयोग (पु.) 3. कामगिरी (स्त्री.) 4. आविष्कृति (स्त्री.) [I.P.C. s. - 499, sixth exception]</p> <p>performance of duty, काम करणे, कर्तव्य पार पाडणे</p> <p>perform a promise, वचनाचे पालन करणे</p> <p>performing art, प्रयोगनिष्ठ कला</p> <p>peril, n. धोका (पु.)</p> <p>period, n. अवधि (पु.), कालावधि (पु.), मुदत (स्त्री.), कालखंड (पु.)</p> <p>periodical, n. नियतकालिक <i>adj.</i> नियतकालिक</p> <p>periodical payment, नियतकालिक प्रदान</p> <p>periodical return, नियतकालिक विवरण</p> | <p>period of limitation, मुदतमर्यादा (स्त्री.)</p> <p>period of tenure, धारणावधि (पु.), धारणाधिकाराची मुदत</p> <p>peripheral, adj. परिधीय</p> <p>perish, v.t. & i. नष्ट होणे, नाश पावणे</p> <p>perishable, adj. नाशवंत, न टिकणारा</p> <p>peritoneal incision, उदरच्छेद (पु.)</p> <p>perjure, v.t. & i. खोटी साक्ष देणे</p> <p>perjurer, n. खोटी साक्ष देणारा</p> <p>perjury, n. खोटी साक्ष, खोट्या साक्षीचा गुन्हा, हेतुपुरस्सर खोटी साक्ष देणे</p> <p>permanent, adj. स्थायी, कायम, कायमचा</p> <p>permanent address, स्थायी पत्ता, कायमचा पत्ता</p> <p>permanent alienation, स्थायी अन्यक्रामण</p> <p>permanent alimony, स्थायी पोटगी</p> <p>permanent disability, कायमची निःसमर्थता</p> <p>permanent dwelling place, कायमचे वास्तव्याचे स्थान</p> <p>permanent employment, कायम नोकरी</p> <p>permanent holder, स्थायी धारक</p> <p>permanent injunction, 1. स्थायी व्यादेश, कायमची मनाई 2. कायमची ताकीद</p> <p>permanent injury, कायमची इजा, स्थायी क्षति</p> <p>permanent judge, स्थायी न्यायाधीश [Const. Art. 220 m.n.]</p> <p>permanent lease, स्थायी पट्टा</p> <p>permanently, adv. कायमचा, कायमपणे</p> <p>permanent nuisance, कायमचा उपद्रव</p> <p>permanent partial disablement, कायमची आंशिक निःसमर्थता</p> <p>permanent privation, कायमचा विच्छेद [I.P.C. s. -320-firstly]</p> <p>permanent resident, कायम रहिवासी, कायम निवासी</p> <p>permanent return, कायमचे परत येणे</p> <p>permanent right, स्थायी हक्क</p> <p>permanent tenant, कायम कूळ, कायमचा भाडेकरू</p> <p>permanent tenure, कायम भूधृति, कायम धारणाधिकार</p> <p>permanent tenure-holder, कायम भूधृतिधारक, कायम धारणाधिकारी</p> <p>permeation, n. झिरपणे (न.), पारगमन (न.)</p> <p>per mensem, दरमहा</p> <p>permissibility, n. अनुज्ञेयता (स्त्री.)</p> <p>permissible, adj. अनुज्ञेय cf. legitimate</p> <p>permission, n. अनुज्ञा (स्त्री.), परवानगी (स्त्री.)</p> <p>permissive, adj. 1. अनुज्ञात, परवानगी दिलेला 2. खपवून घेतलेला, चालवून घेतलेला</p> |
|--|--|

permit, *n.* परवाना (पु.)

v.t. 1. परवानगी देणे, अनुज्ञा देणे, मुभा देणे

cf. allow मुभा देणे

let परवानगी देणे

license अनुज्ञप्ती देणे, लायसन देणे suffer चालवून घेणे, खपवून घेणे

2. होऊ देणे, खपवून घेणे, चालवून घेणे

perpetrator, *n.* गुन्हा करणारा (पु.), (अयोग्य कृत्य) करणारा (पु.)

perpetual, *adj.* शाश्वत, अखंड, निरंतर

perpetual injunction, निरंतर व्यादेश

perpetual interest, शाश्वत हितसंबंध

perpetual lease, शाश्वत भाडेपट्टा, निरंतर भाडेपट्टा, अखंड भाडेपट्टा

perpetually, *adv.* अखंडपणे, निरंतर, शाश्वततेने

perpetually enjoined, कायमचा व्यादिष्ट

perpetual succession, 1. उत्तराधिकाराची निरंतर परंपरा [Const. sixth Sch.-2(3)], शाश्वत उत्तराधिकार, अखंड उत्तराधिकार 2. (as of a body, society, etc.) अखंड परंपरा

perpetuity, *n.* 1. शाश्वतता, (स्त्री.), अखंडता (स्त्री.), निरंतरता (स्त्री.) 2. शाश्वत काळ (पु.)

perquisite, *n.* परिलब्धि (स्त्री.), वेतनेतर प्राप्ति (स्त्री.)

per se, (by itself, intrinsically, directly) स्वयमेव

persecute, *v.t.* छळ करणे *cf.* aggrieve

persist in, सतत आग्रह धरणे

persistently, *adv.* सतत आग्रह धरून, टिकाव धरून, नेटाने

person, *n.* 1. व्यक्ति (स्त्री.) 2. शरीर (न.), देह (पु.)

person acquitted, दोषमुक्त केलेली व्यक्ती

person aggrieved, 1. व्यथित व्यक्ति 2. नाराज झालेली व्यक्ती

persona designata, अभिनिर्दिष्ट व्यक्ति

persona grata, (an acceptable person) अभिमत व्यक्ति, ग्राह्य व्यक्ति, मर्जीतील व्यक्ती

personal, *adj.* 1. वैयक्तिक, व्यक्तिगत 2. शरीरविषयक 3. जातीने, समक्ष 4. व्यक्तिनिष्ठ, व्यक्तिविषयक

personal action, 1. व्यक्तिनिष्ठ कारवाई 2. वैयक्तिक कारवाई

personal acknowledgment, वैयक्तिक अभिस्वीकृति

personal appearance, जातीने उपस्थित राहणे, समक्ष उपस्थिति

personal attendance, व्यक्तिनिष्ठ उपस्थिति, जातीने उपस्थित राहणे

personal bond, वैयक्तिक बंधपत्र, जातमुचलका (पु.), व्यक्तिगत जामीनपत्र

personal capacity, व्यक्तिगत नाते [Const. Art.-361 (4)]

personal character, वैयक्तिक चरित्र [I.P.C. s. 171 G]

personal contract, व्यक्तिनिष्ठ संविदा

personal covenant, व्यक्तिनिष्ठ प्रसंविदा

personal decree, व्यक्तिगत हुकूमनामा [C.P.C.-First Sch.-Appen. D. Form No. 5]

personal disqualification, व्यक्तिगत निरहता [Ind. Suc. Act-s. 219 (a)]

personal effects, वैयक्तिक चीजवस्तू (स्त्री. अ. व.)

personal estate, (means goods, chattels, securities and money, and does not mean land or tenements) जंगम संपदा

personal hygiene, वैयक्तिक आरोग्य

personal identity, वैयक्तिक ओळख, व्यक्तीची ओळख, वैयक्तिक अस्मिता

personal information, वैयक्तिक तपशील [Ind. Evi. Act-s. 8], वैयक्तिक माहिती

personal injury, वैयक्तिक क्षति, व्यक्तिगत क्षति

personal labour, वैयक्तिक श्रम

personal law, व्यक्तिविषयक विधि, व्यक्तिविषयक कायदा

personal liberty, व्यक्तिगत स्वातंत्र्य [Const. Art.-21 m.n.]

personally, *adv.* जातीने, स्वतः, व्यक्तिशः, खुद

personally interested, व्यक्तिशः हितसंबंधित

personally liable, व्यक्तिशः जबाबदार [C.P.C. First Sch. Appen. G, Form No. 2]

personal obedience, व्यक्तिगत आज्ञापालन [C.P.C.s.-16- proviso]

personal profit, व्यक्तिगत नफा

personal property, (everything that is the subject of ownership not coming under denomination of real estate) वैयक्तिक मालमत्ता, जंगम मालमत्ता

personal quality, वैयक्तिक गुण [Spec. Rel. Act-s.15(b) proviso]

personal recognizance, जातमुचलका (पु.), (अभिलेख न्यायालयात लिहून दिलेले) वचनपत्र (न.)

personal representative, वैयक्तिक प्रतिनिधि

personal right, व्यक्तिगत हक्क

personal security, 1. वैयक्तिक प्रतिभूति 2. वैयक्तिक सुरक्षितता

personal service, वैयक्तिक सेवा

personal servitude, व्यक्तिनिष्ठ सुविधाभार

personal tort, (includes all injuries to the person whether to reputation, feeling or to the body) व्यक्तिनिष्ठ अपकृति

persona non grata, 1. अनभिमत व्यक्ति, अग्राह्य व्यक्ति 2. मर्जीतून उतरलेली व्यक्ती

personation, *n.* तोतयेगिरी (स्त्री.) [I.P.C. s-416]

personnel administration, कर्मचारीवर्ग प्रशासन

personnel department, कर्मचारी-सेवा विभाग, कार्मिक विभाग

person of eminence, विख्यात व्यक्ति

person of ordinary prudence, सर्वसामान्य व्यवहारज्ञान असलेली व्यक्ती

person under disability, निःसमर्थ व्यक्ति

perspective, n. 1. दृष्टिकोन (पु.) 2. परिप्रेक्ष्य (न.) 3. यथार्थदर्शन (न.), सम्यक्दर्शन (न.)

persuade, v.t. मन वळवणे

persuasion, n. मन वळवणे (स्त्री.)

pertain, v.i. - शी संबंधित असणे

perusal, n. 1. अवलोकन (न.) 2. लक्षपूर्वक वाचन (न.)

peruse, v.t. अवलोकन करणे [Cr. P.C.—s. 145(4)]

pervade, v.t. व्यापणे

perverse, adj. 1. हेकेखोर 2. विकृत 3. विपर्यस्त

perverse finding, विपर्यस्त निष्कर्ष

perversion, n. 1. विकृति (स्त्री.) 2. विपर्यास

pervert, n. मनोविकृत (सा.)
v.t. 1. विकृत असणे 2. विपर्यास करणे

pests, n.pl. 1. उपद्रवी जीवजंतू (पु.अ.व.) [Const. Seventh Sch. List-II-14]

petition, n. याचिका (स्त्री.), विनंतीअर्ज (पु.) cf. application

petitioner, n. विनंती अर्जदार (सा.) [Spl. Mar. Act - s. 23(2)], याचिकाकर्ता (पु.)

Petition of Rights, अधिकार घोषणापत्र (न.)

petition of rights, हक्कविषयक विनंतीअर्ज (पु.)

petition-writer, n. अर्जनवीस (सा.) [Cr. P.C. - s. 477(1)(a)]

petty criminal, क्षुल्लक गुन्हे करणारा, किरकोळ गुन्हे करणारा, भुरटा गुन्हेगार

petty offence, क्षुल्लक अपराध [Cr. P. C. - s. 206 m.n.]

phase, n. 1. टप्पा (पु.) 2. अवस्था (स्त्री.)

phased, adj. अवस्थाकल्पित, अवस्थाबद्ध, टप्पाबंद

phased programme, टप्पाबंद कार्यक्रम, अवस्थाकल्पित कार्यक्रम, अवस्थाबद्ध कार्यक्रम

phobia, n. भयगंड (पु.)

photograph, n. छायाचित्र (न.)
v.t. & i. छायाचित्र काढणे

photography, n. छायाचित्रण (न.)

photostat, n. 1. लेखच्छायाचित्र (न.) 2. लेखच्छायाचित्रक (पु.)

physical comforts, 1. भौतिक सुखसाधने (न.अ.व.), भौतिक सुखसोयी (स्त्री.अ.व.) 2. शरीरस्वास्थ्य (न.) [Cr. P.C.—s. 133(i)(b)]

physical condition, 1. शारीरिक स्थिति 2. (as, of soil) भौतिक अवस्था

physical dependence, शारीरिक अवलंबन

physical features, n.pl. प्राकृतिक रचना (स्त्री.), भौतिक वैशिष्ट्ये (न.अ.व.)

physical ill-treatment, शारीरिक जाचणूक

physical incapacity, शारीरिक अक्षमता

physical injury, शारीरिक इजा

physical possession, वास्तविक कब्जा, प्रत्यक्ष कब्जा

physical verification, प्रत्यक्ष पडताळणी

physical violence, शारीरिक हिंसाचार

physiotherapy, n. भौतिकचिकित्सा (स्त्री.), भौतिकोपचार पद्धति (स्त्री.)

pickery, n. (petty theft) भुरटी चोरी (स्त्री.), उचलेगिरी (स्त्री.)
cf. theft

pick-pocket, n. खिसेकापू (सा.)

piece, n. 1. खंड (पु.), तुकडा (पु.) 2. (a single article) नग (पु.)

piece of evidence, लक्षणीय साक्षीपुरावा

piece work, उक्ते काम

pier, n. (a jetty or wharf) धक्का (पु.)

pilfer, v.t. & i. भुरटी चोरी करणे

pilferage, n. भुरटी चोरी (स्त्री.) cf. theft

pilferer, n. भुरटा चोर (पु.)

pillage, n. 1. लूट (स्त्री.) 2. लूटमार (स्त्री.)

piracy, n. चांचेगिरी (स्त्री.) [Const. Seventh Sch. List I-21]

pirate, n. चांचा (पु.)

pistol, n. पिस्तुल (न.)

placard, n. 1. मोठी जाहिरात (स्त्री.) 2. घोषणाफलक (पु.), घोषणापत्रक (न.), फलक (पु.)

place, n. ठिकाण (न.), स्थान (न.), स्थळ (न.), जागा (स्त्री.)

v.t. 1. ठेवणे 2. (to assign rank to) स्थान देणे 3. (to invest) (बँक, पेडी इत्यादीत) ठेवणे, गुंतवणे

place of abode, वास्तव्यस्थळ (न.) [Ind. Suc. Act-s. 270], बसतिस्थान (न.)

place of amusement, मनोरंजन स्थान

place of arrest, अटकेचे ठिकाण

place of birth, जन्मस्थळ (न.), जन्मस्थान (न.)

place of confinement, बंदिवासाचे ठिकाण

place of fixed residence, निश्चित निवासस्थान

place of public entertainment, सार्वजनिक करमणूक स्थान

place of public resort, सार्वजनिक राबत्याची जागा [Const. Art.—15(2)(b)], सार्वजनिक निवाऱ्याची जागा

place of residence, राहण्याचे ठिकाण, निवासस्थान (न.)

place of safety, सुरक्षित ठिकाण, सुरक्षित स्थळ

place of suing, दावा लावण्याचे ठिकाण

place of worship, पूजास्थान (न.), उपासनास्थान (न.)

plain, adj. 1. साधा, सरळ, 2. स्पष्ट 3. सपाट, समतल 4. खुला
cf. apparent

n. मैदान (न.), पटांगण (न.)

plain-clothesmen, n. pl. साध्या वेषातील पोलीस (पु.अ.व.), मुफ्तीतील पोलीस (पु.अ.व.)

plain in itself, स्वयंस्पष्ट [Ind. Evi. Act-s. 94]

plaint, n. वादपत्र (न.) *cf.* application

plaintiff, n. वादी (सा.)

plaintiff decreeholder, (a plaintiff in whose favour the suit has been decreed) वादी हुकूमनामाधारक

plan, n. 1. नकाशा (पु.) 2. आराखडा (पु.) *cf.* map 3. योजना (स्त्री.), बेत (पु.), डाव (पु.)

v.t. 1. नकाशा तयार करणे 2. योजना आखणे

planned, adj. योजनाबद्ध, नियोजित

planning, n. नियोजन (न.)

plasma, n. जीवद्रव्य (न.), प्लाझ्मा (पु.)

plate, n. 1. ताट (न.), थाळी (स्त्री.) 2. पत्रा (पु.) 3. मौल्यवान भांडे (न.) 4. मुद्रणपट्ट (पु.) 5. तबक (न.)

plea, n. 1. प्रतिकथन (न.) 2. (a pleading) युक्तिवाद (पु.) 3. विनंती (स्त्री.) 4. (an excuse, a pretext) सबब (स्त्री.)

plead, v.t. & i. 1. वादप्रतिवाद करणे 2. कैफियत मांडणे 3. वकिली करणे [Const. Art.-220] 4. आक्षेप मांडणे, तक्रार मांडणे 5. विनंती करणे

pleader, n. प्लीडर (सा.), वकील (सा.) [Cr. P. C. s. 2 (q)]

plead guilty, अपराधाची कबुली देणे [Cr. P. C.-s. 241], गुन्ह्याची कबुली देणे

plead in answer, उत्तरादाखल प्रतिवाद करणे

pleading, n. (alternately presenting a written statements by the parties to a suit, serving to narrow the field of controversy, until there evolves a single point called an "issue") वादकथन (न.), कैफियत (स्त्री.), बाजू मांडणे (न.)

pleadings, n. pl. लेखी वादप्रतिवाद (पु.)

plead not guilty, अपराध नाकबूल करणे, गुन्हा नाकबूल करणे

plea in abatement, (a plea which without disputing justice of plaintiff's claim objects to place, mode, or time of asserting it) समाप्ति-आक्षेप (पु.), समाप्ति-तक्रार (स्त्री.)

plea in bar, (a plea which goes to defeat the plaintiffs action absolutely and entirely) दावारोधक आक्षेप, दावारोधक तक्रार

plea in discharge, (a plea that the plaintiff had a cause of action, but it was discharged by some subsequent or collateral matter) फेड झाल्याचे प्रतिकथन

plea of alibi, अन्यत्र उपस्थितीचे प्रतिकथन

plea of guilty, गुन्ह्याची कबुली, अपराधीपणाची कबुली [Cr. P. C.-s. 241 m.n.], गुन्हा केल्याचे प्रतिकथन

plea of justification, समर्थनार्थ प्रतिकथन

plea of release, (a plea that admits the cause of action but sets forth a release subsequently executed by the party authorised to release the claim) हक्कसोड प्रतिकथन, हक्क सोडल्याचे प्रतिकथन

plebiscite, n. सार्वमत (न.) *cf.* referendum

pledge, n. ताबेगहाण (न.) *cf.* mortgage

v.t. ताबेगहाण देणे, ताबेगहाण ठेवणे

pledgee, n. ताबेगहाणधारक (सा.), ताबेगहाण घेणारा (पु.)

pledgor, n. ताबेगहाणकार (सा.), ताबेगहाण देणारा (पु.)

plenipotentiary, n. अधिराजदूत (सा.) *cf.* ambassador
adj. पूर्णाधिकारी

plot, n. 1. व्यूह (पु.) 2. भूखंड (पु.), भूमिभाग (पु.)

v.t. & i. व्यूह रचणे, कारस्थान करणे

plot-holder, n. भूखंडधारक (सा.), भूमिभागधारक (सा.), वास्तुभागधारक (सा.)

plot of land, भूमिखंड (पु.)

plotter, n. कारस्थानी (सा.)

plunder, n. लूट (स्त्री.)

v.t. लुटणे

pluralism, बहुत्ववाद (पु.)

plurality, n. अनेकता (स्त्री.), बहुत्व (न.)

point, n. 1. मुद्दा (पु.) 2. बिंदु (पु.) 3. अग्र (न.), टोक (न.)

point at issue, वादाचा मुद्दा, वादप्रश्न (पु.)

point of departure, मतभेद आरंभ

point of fact, तथ्याचा मुद्दा

point of law, विधीचा मुद्दा, कायद्याचा मुद्दा

point of order, हरकतीचा मुद्दा

point of substance, सारभूत विषय, सारभूत मुद्दा

point of view, दृष्टिकोन (पु.)

point out, दाखवून देणे, निर्देश करणे

points of dispute, विवादाचे मुद्दे (पु.अ.व.)

poison, n. विष (न.), विषद्रव्य (न.)

v.t. 1. विषप्रयोग करणे 2. विष कालवणे

poisoned patient, विषबाधित रोगी

poisoning, n. 1. विषप्रयोग (पु.) 2. विषबाधा (स्त्री.)

poisonous insect, विषारी कीटक

police action, पोलीस कारवाई, पोलिसी कारवाई
 Police Commissioner, पोलीस आयुक्त
 police court, पोलीस न्यायालय
 police custody, पोलीस हवालात, पोलीस कोठडी
 police diary, पोलीस रोजनिशी, पोलीस दैनंदिनी
 police duty, पोलीस काम
 police force, पोलीस दल
 police inquest, पोलीस पंचनामा, पोलिसी मरणान्वेषण
 Police Inspector, पोलीस निरीक्षक
 police interrogation, पोलिस पूसतपास
 police investigation, पोलीस अन्वेषण
 police jurisdiction, पोलीस अधिकारिता
 policeman, *n.* पोलीस शिपाई (पु.)
 police motor transport, पोलीस मोटार परिवहन
 police officer, पोलीस अधिकारी
 police outpost, पोलीस चौकी, पोलीस मेट
 police power, पोलीस बळ
 police report, पोलीस अहवाल
 police station, पोलीस ठाणे
 police training college, पोलीस प्रशिक्षण विद्यालय
 policy, *n.* 1. नीति (स्त्री.), धोरण (न.) 2. (as, of insurance) विमापत्र (न.)
 policy broker, विमा दलाल
 policy framing, (also policy making) धोरण आखणी
 policy-holder, *n.* विमेदार (सा.)
 policy-loan, *n.* विमा-कर्ज (न.)
 policy making = policy framing
 policy of assurance, विमापत्र (न.)
 political, *adj.* राजकीय, राजनैतिक
 political agent, राजकीय प्रतिनिधि, राजनैतिक प्रतिनिधि
 political authority, 1. राजकीय प्राधिकार 2. राजकीय प्राधिकारपत्र
 3. राजकीय प्राधिकरण
 political cursword, राजकीय अपशब्द
 political football, निरुपद्रवी किंवा परोपकारी प्रकल्पाचे राजकीय भांडवल करणे.
 political justice, राजनैतिक न्याय (Const. Preamble)
 political liberty, राजकीय स्वातंत्र्य
 political offence, राजकीय अपराध, राजकीय गुन्हा
 political pension, राजनैतिक पेंशन [T.P. Act-s.6(g)]
 political power, राजकीय सत्ता, राजकीय शक्ति
 political prisoner, राजकीय कैदी, राजबंदी (सा.) राजकैदी (सा.)
 poll, *n.* 1. मतदान (न.) 2. मतनोंदणी, (स्त्री.)
 polling, *n.* मतदान (न.)

polling agent, मतदान प्रतिनिधि
 polling booth, मतदान केंद्र
 polling officer, मतदान अधिकारी
 polling station, मतदान केंद्र
 pollster, *n.* लोकमत-तज्ञ (सा.)
 poll tax, दरडोई कर, प्रतिव्यक्ति कर, डोईपट्टी (स्त्री.)
 pollute, *v.t.* प्रदूषित करणे
 pollution, *n.* प्रदूषण (न.)
 polyandry, *n.* बहुपतित्व (न.)
 polygamy, *n.* बहुपत्नीत्व (न.)
 poor law, गरिबांसाठी केलेला कायदा
 popular, *adj.* 1. लोकप्रिय, जनमान्य, लोकमान्य 2. लोकोपयोगी
 popular government, जनमान्य शासन, लोकमान्य सरकार, लोकप्रिय शासन
 pornographic, *adj.* संभोगवर्णनपर
 pornography, *n.* संभोगवर्णन (न.), संभोगदर्शन (न.)
 port, *n.* बंदर (न.)
 port authority, 1. बंदर प्राधिकारी, 2. बंदर प्राधिकरण
 portfolio, *n.* 1. कार्यविभाग (पु.) खाते (न.) 2. (a portable case for keeping loose papers, drawing etc.) जुगदान (न.)
 3. अधिकारपद (न.)
 portion, *n.* भाग (पु.), वाटा (पु.), हिस्सा (पु.) दायंश (पु.) [T.P. Act. s.17 (2) (ii)]
 portioner, *n.* अंशदार (सा.), बटाईदार (सा.)
 port of entry, प्रवेश बंदर
 port quarantine, बंदरावरील पृथकवास [Const. -Seventh Sch. List I-28], बंदरावरील संसर्गरोधशाला
 portrait, *n.* तसवीर (स्त्री.) [Ind. Evi. Act-s.32(6)], व्यक्तिचित्र (न.)
 port trust, बंदर विश्वस्तमंडळ
 position, *n.* 1. स्थान (न.), 2. दर्जा (पु.) 3. स्थिति (स्त्री.)
 position in life, जीवनातील स्थान [Ind. Evi. Act-s.146(2)]
 position of active confidence, कर्तव्यसापेक्ष विश्वासाचे स्थान [Ind. Evi. Act-s. 111]
 positive, *adj.* 1. होकारात्मक, सकारात्मक, अस्तिभावदर्शक 2. प्रत्यक्ष, साक्षात 3. ठाम, निश्चित
 positive assertion, ठाम प्रपादन [Ind. Con. Act-s.18(1)]
 positive evidence 1. ठाम साक्षीपुरावा 2. सकारात्मक साक्षीपुरावा
 3. प्रत्यक्ष साक्षीपुरावा, साक्षात साक्षीपुरावा
 positive law, (also man-made law) (as opposed to natural law) कृत विधि, मानवनिर्मित कायदा
 positive proof, प्रत्यक्ष प्रमाण, प्रत्यक्ष पुरावा
 possess, *v.t.* 1. बाळगणे 2. धारण करणे 3. कब्जात असणे
 4. मालकी कब्जा असणे
 possession, *n.* कब्जा (पु.)

possessions, *n. pl.* स्वायत्त धन (न.)

possession of land, जमिनीचा कब्जा

possessor, *n.* 1. कब्जेदार (पु.) [T.P. Act-s.137-Expl.]

2. संपदेचा कब्जाधारक (सा.) [Ind. Suc. Act-s.187 ill. (ii)]

3. बाळगणारा (पु.)

possessory action, कब्जात घेण्याविषयीची कारवाई

possessory lien, (a lien is possessory where the creditor has the right to hold possession of the specific property until satisfaction of debt) कब्जेधारणाधिकार (पु.)

possessory title, कब्जाप्राप्त मालकीहक्क

possible, *adj.* शक्य, संभाव्य

c.f. feasible सुसाध्य

likely संभवनीय

practicable व्यवहार्य

probable संभाव्य

possible interest, संभाव्य हितसंबंध

possible right, संभाव्य अधिकार

post, *n.* 1. पद (न.), 2. चौकी (स्त्री.), ठाणे (न.), नाके (न.) 3. डाक (स्त्री.), टपाल (न.)

v.t. पदस्थापित करणे, टपालाने पाठवणे, डाकेने पाठवणे

Post-*px.* उत्तर (as in : post facto sanction कार्योत्तर मंजूरी)

postal address, डाकपत्ता (पु.), टपाल-पत्ता (पु.), पत्रव्यवहाराचा पत्ता

postal insurance, डाकविमा (पु.)

postdated, *adj.* उत्तरदिनांकित, नंतरची तारीख टाकलेला

posted, *adj.* पदस्थापित

posterior, *adj.* नंतरचा, उत्तरवर्ती, पश्चातकालीन *c.f.* subsequent

posterity, *n.* भावी पिढी (स्त्री.), पुढची पिढी (स्त्री.)

post facto, (after the event) घटनोत्तर, कार्योत्तर

post factum, (ex post facto) घटनोत्तर, कार्योत्तर

posthumous child, पितृमरणोत्तर जन्मलेले अपत्य [Ind. Suc. Act-s.7]

posting, *n.* 1. पदस्थापन (न.) [Const. Art. 233(1)] 2. प्रेषण (न.)

3. खातेनोंद (स्त्री.)

post-mark, *n.* टपाल कार्यालयाचा शिक्का (पु.) [Ind. Evi. Act-s.21], डाकेचा शिक्का

postmortem, *adv.* (happening, done or made after death) मरणोत्तर

adj. (having to do with postmortem examination)

शवपरीक्षाविषयक, शवपरीक्षा-

n. (as an examination) शवपरीक्षा (स्त्री.), मरणोत्तर तपासणी (स्त्री.)

post-mortem abrasion, मरणोत्तर अपघर्षण

post-mortem artefacts, (also called artefacts) मरणोत्तर तथ्याभ्यास (पु.अ.व.)

post-mortem calorificity, मरणोत्तर उष्मावाद

post-mortem examination, शवपरीक्षा (स्त्री.), मरणोत्तर तपासणी

post-mortem interval, (time since death) शवपरीक्षेपर्यंतचे कालांतर

post-mortem report, शवपरीक्षा अहवाल, मरणोत्तर तपासणीचा अहवाल

post-mortem wound, मरणोत्तर जखम

post-natal, *adj.* 1. जन्मोत्तर 2. (of mother) प्रसवोत्तर

post-nuptial *adj.* विवाहोत्तर

post-nuptial debt, विवाहोत्तर ऋण

post-obit, *n.* (post obit bond) मरणोत्तर प्रभावी बंधपत्र (न.),

adj. (taking effect after someone's death) मरणोत्तर प्रभावी

असणारा, मरणोत्तर प्रभावी होणारा

post-operative shock, शस्त्रक्रियोत्तर आघात

postpone, *v.t.* पुढे ढकलणे

c.f. adjourn संस्थगित करणे, तहकूब करणे

defer लांबणीवर टाकणे

delay विलंब करणे, उशीर लावणे

intermit मध्येच थांबवणे

stay स्थगित करणे

suspend स्थगित करणे

potassium cyanide, पोटॅशियम सायनाइड

postulate, *n.* आधारतत्त्व (न.)

v.t. आधारतत्त्व मानणे, आधारतत्त्व म्हणून मांडणे

pound, *n.* 1. कोंडवाडा (पु.) [Const. Seventh Sch. List II-16]

2. (unit of weight) रत्तल (पु.) 3. (unit of money) पौंड (पु.)

v.t. & i. 1. कोंडवाडाचात कोंडणे 2. कुटणे, कांडणे

pound breach (the act or offence of breaking a pound for the purpose of taking out cattle or the goods impounded) कोंडवाडा फोडणे

power, *n.* 1. अधिकार (स्त्री.) *c.f.* right 2. सत्ता (स्त्री.) [Const. Seventh Sch. List II-I], हुकूमत (स्त्री.) [Const. Art 73 m.m.] अखत्यार (पु.)

power in gross, (in a state of independent existence, said of rights) स्वाश्रयी अधिकार

power in trust, न्यासार्थ अधिकार

power of appointment, विनियुक्तीचा अधिकार

power of attorney, मुखत्यारनामा (पु.), मुखत्यारपत्र (न.)

power of entry, प्रवेश करण्याचा अधिकार

power of revocation, रद्द करण्याचा अधिकार

power of superintendence, देखरेख करण्याचा अधिकार, अधिक्षणाचा अधिकार

practicable, *adj.* व्यवहार्य *c.f.* possible

practical, *adj.* 1. व्यावहारिक, व्यवहारी 2. प्रायोगिक

n. प्रात्यक्षिक (न.)

practical regime, व्यवहार्य शासन पद्धति R.T.I. [Act-long title]

practice, *n.* 1. प्रथा (स्त्री.), शिरस्ता (पु.), रिवाज (पु.) 2. व्यवसाय (पु.) [Const. Art-220 m.n.], 3. कार्यप्रणाली (स्त्री.) 4. आचरण (न.), 5. सराव (पु.), तालीम (स्त्री.)

practice and procedure, शिरस्ता व कार्यपद्धती

practice of courts, न्यायालयाचा शिरस्ता

practise, *v.t. & i.* अभ्यास करणे, सराव करणे, तालीम करणे

practise in court, न्यायालयात व्यवसाय करणे

pray, *v.t. & i.* प्रार्थना करणे, नम्रतापूर्वक विनवणे

prayer, *n.* प्रार्थना (स्त्री.), विनंती (स्त्री.) *cf.* application

preamble, *n.* उद्देशिका (स्त्री.), (as of an Act) प्रास्ताविक (न.)
cf. foreword प्राक्कथन
introduction प्रस्तावना
preface उपोद्घात

pre-audience, *n.* म्हणणे मांडण्याचा अग्रक्रम (पु.)

precarious, *adj.* 1. अस्थिर, अनिश्चित, डळमळीत, 2. धोक्याचा

precaution, *n.* खबरदारी (स्त्री.), सावधगिरी (स्त्री.)

precede, *v.t. & i.* 1. (to go before in order of time) आधी येणे, आधी घडणे 2. (to go before in order of place) पुढे चालणे 3. (to go before in rank or importance) अग्रेसर असणे

precedence, *n.* 1. (in rank) अग्रक्रम (पु.) 2. पूर्ववर्तित्व (न.)

precedent, *n.* पूर्वादाहरण (न.), पूर्वादाखला (पु.)
adj. पूर्ववर्ती, पूर्व-

precedent interest, पूर्ववर्ती हितसंबंध

preceding, *adj.* मागील, पूर्ववर्ती
cf. anterior पूर्वीचा
foregoing पूर्वगामी
former भूतपूर्व
previous आधीचा
prior अगोदरचा

preceding section, पूर्ववर्ती कलम

precept of reason, विवेकोपदेश (पु.)

precepts of a religion, धर्माचे अनुशासन

precincts, *n. pl.* 1. प्रसीमा (स्त्री.) 2. आवार (न.)

precipitate, *v.t.&i.*, अवक्षेपित करणे, अवक्षेपित होणे,
n. अवक्षेप (पु.) *adj.* निकराचा, घायकुतीचा

precipitate delivery, सहसा प्रसूति, अकस्मात प्रसूति

precis, *n.* संक्षेप (पु.), गोषवारा (पु.)

precise, *adj.* नेमका, तंतोतंत

preclude, *v.t.* 1. प्रतिवारित करणे 2. (to hinder, to stop) प्रतिबंध करणे, अवरोधन करणे 3. वगळणे 4. अशक्य करणे 5. विफल करणे

preconceive, *v. t.* पूर्वकल्पना करणे

pre-conceived notion, पूर्वकल्पित संकल्पना, पूर्वकल्पित धारणा

pre-condition, *n.* पूर्व-शर्त (स्त्री.)

predation, *n.* 1. परभक्षण (न.), 2. लुटणे (न.)

predator, *n.* 1. परभक्षी (सा.) 2. लुटारू (सा.)

predatory, *adj.* 1. परभक्षी 2. लुटारू

predecease, *v.t.* पूर्वी मृत्यू पावणे

predeceased, *adj.* पूर्वमृत

predecessor, *n.* पूर्वाधिकारी (सा.), पूर्वज (पु.)

predecessor in interest, पूर्वहिताधिकारी (सा.)

predecessor in office, पूर्वपदाधिकारी (सा.)

predecessor in title, पूर्वहक्काधिकारी (सा.)

predetermined, *adj.* पूर्वनिर्धारित, पूर्वनिश्चित

predominance, *n.* वर्चस्व (न.)

predominant, *adj.* 1. वरचढ, वर्चस्व असणारा 2. प्रबळ

predominate, *v.t. & i.* 1. वर्चस्व असणे 2. प्राबल्य असणे

pre-emption, *n.* अग्रक्रयाधिकार (पु.)

pre-emption suit, अग्रक्रयाचा दावा [C.P.C.-order xx-Rule 14(1)],

pre-emptor, *n.* अग्रक्रयाधिकारी (सा.)

prefabricated, *adj.* पूर्वरचित

preface, *n.* उपोद्घात (पु.) *cf.* preamble

prefer, *v.t.* 1. अधिक पसंती देणे, अधिमान देणे 2. (as an appeal) दाखल करणे 3. पुढे मांडणे

prefer a charge, दोषारोप मांडणे [Const. Art. 61(2)(a)]

prefer an appeal, अपील दाखल करणे

preference, *n.* 1. पसंती (स्त्री.), पसंतीक्रम (पु.) 2. अधिमान (पु.), अग्रक्रम (पु.) *cf.* alternative

preference bonds, (bonds issued at a fixed rate of interest and payable before dividends are declared on ordinary shares) अधिमान रोखे (पु.अ.व.)

preference shares, अधिमान भाग (पु.अ.व.), अधिमान भागपत्रे (न. अ. व.)

preferential, *adj.* अधिमान्य

preferment, *n.* अधिमान देणे (न.), अधिमान्यता (स्त्री.)

preferred dividend, अधिमान्य लाभंश

pregnancy, *n.* गरोदरपणा (पु.), गर्भारपण (न.), सगर्भावस्था (स्त्री.)

pregnant, *adj.* 1. गरोदर, गर्भवती 2. सगर्भ-

pregnant uterus, सगर्भ गर्भाशय

pre-judge, *v. t.* सुनावणीपूर्व निर्णय घेणे, पूर्वनिर्णय करणे

prejudice, *n.* 1. बाध (पु.), 2. पूर्वग्रह (पु.)
v. t. 1. बाध आणणे 2. पूर्वग्रहदूषित करणे, मन कलुषित करणे 3. तोटा करणे [Prev. of Food Adult. Act s. 2. (i) (a)]

prejudiced, *adj.* 1. बाधित 2. पूर्वग्रहयुक्त, पूर्वग्रहदूषित

prejudicial, *adj.* 1. बाधक 2. पूर्वग्रहदूषित

prejudicially affect, बाधक परिणाम करणे

preliminary, *n.* प्रारंभिक (न.)

adj. प्रारंभिक, पूर्व-

preliminary decree, प्रारंभिक हुकूमनामा, प्रारंभिक डिक्री

preliminary hearing, प्रारंभिक सुनावणी

preliminary procedure, प्रारंभिक कार्यपद्धति

premarital intercourse, विवाहपूर्व संभोग

premature, *adj.* 1. मुदतपूर्व, कालपूर्व, अपूर्णकालिक 2. अकाली

premature decision, मुदतपूर्व निर्णय

premature termination, मुदतीपूर्वी समाप्त करणे

premeditate, *v. t.* 1. पूर्वविचार करणे, आधीच विचार करणे 2. पूर्वचिंतन करणे

premeditated design, नियोजित बेत, पूर्वनियोजित डाव

premeditated killing, पूर्वनियोजित हत्या

premeditation, *n.* 1. पूर्वचिंतन (न.) 2. पूर्वयोजना (स्त्री.), आगाऊ बेत (पु.)

premier, *n.* प्रधानमंत्री (सा.)

adj. 1. प्रमुख 2. प्रथम

premises, *n. pl.* 1. वास्तू (स्त्री.) 2. जागा (स्त्री.) 3. (details of property, names of persons etc. in the first part of legal agreement) पूर्वभाग (पु.) 4. आधार विधान (न.) 5. पूर्वपक्ष (पु.)

premium, *n.* 1. पट्टामूल्य (न.), 2. अधिमूल्य (न.), चढभाव (पु.) 3. विमामूल्य (न.), विम्याचा हप्ता (पु.) [T.P. Act-s.69A(8) (iii)]

pre-natal, *adj.* जन्मपूर्व, प्रसूतिपूर्व

pre-nuptial, *adj.* विवाहपूर्व

preparation, *n.* 1. तयारी (स्त्री.), सिद्धता (स्त्री.) [Const. Seventh Sch. List-I-1] 2. सिद्ध पदार्थ (पु.)

prepayment, *n.* आगाऊ प्रदान (न.), आधीच भरणा करणे (न.) [Ind. Con. Act-s.139-ill (a)]

preponderance of evidence, साक्षीपुराव्याचे प्राधान्य, साक्षीपुराव्याचे प्राबल्य

preponderance of probability, संभाव्य गोष्टीचे प्राबल्य

prerequisite, *n.* पूर्वावश्यकता (स्त्री.)

prerogative, *n.* परमाधिकार (पु.) *cf.* right

prerogative court, परमाधिकार न्यायालय

prerogative legislation, परमाधिकार विधिविधान

prerogative of mercy, दयेचा परमाधिकार

prerogative writ, परमाधिकार प्राधिलेख

prescribe, *v. t.* विहित करणे

prescribed, *adj.* विहित

prescription, *n.* 1. चिरभोग (पु.) [Ind. Ease. Act-s. 15]

2. औषधयोजना (स्त्री.) [Medi. & Toil. Prep. Act-s. 2 (g)]

3. औषधपत्र (न.), विहितक (न.)

prescriptive right, चिरभोगाधिकार (पु.) [C.P.C. 1st Sch. Appn. A. form No. 49(10)]

presence, *n.* उपस्थिति (स्त्री.), हजेरी (स्त्री.)

present, *adj.* 1. उपस्थित, हजर 2. विद्यमान, वर्तमान, सांप्रतचा *v. t.* 1. सादर करणे 2. मांडणे, उपस्थापित करणे [Nego. Inst. Act-s. 111] 3. दाखल करणे

n. भेट (स्त्री.), अहेर (पु.), उपहार (पु.)

present an appeal, अपील सादर करणे [Cr. P. C. s. 378 (1)]

presentation, *n.* 1. सादर करणे (न.) [T. P. Act- s. 52 Expl.]

2. मांडणी (स्त्री.) 3. दाखल करणे (न.), गुदरणे (न.)

presentation of plaint, वादपत्र दाखल करणे [C. P. C.- s. 26]

presentment, *n.* उपस्थापन (न.) [Nego. Inst. Act- s.75 (a) m. n.]

presentment for sight, दर्शनार्थ उपस्थापन [Nego. Inst. Act. s. 21]

present possession, सांप्रतचा कब्जा, वर्तमान कब्जा [Spec. Rel. Act- s. 7 - Expl. 2]

presents, *n.pl.* अधिलेख (पु.)

present sale, सांप्रत विक्रय [Sale. of Goods Act- s. 6 (3)]

preservation, *n.* 1. देखभाल (स्त्री.), परिरक्षण (न.)

cf. conservation संधारण,

maintenance परिरक्षा, सुस्थितीत ठेवणे,

safe-keeping सुरक्षित ठेवणे,

upkeep निगा,

2. जतन (न.) 3. (of fruits, etc.) संस्करण (न.)

preserve, *v. t.* 1. जतन करणे [Const. Art. 48] 2. रक्षण करणे [T. P. Act- s.63 A (2)] 3. राखणे, जपून ठेवणे, टिकवणे.

preserve order, सुव्यवस्था राखणे [I. P. C. s. 21]

preserve the peace, शांतता राखणे, शांतता टिकवणे

preside, *v. t.* अध्यक्षस्थान स्वीकारणे [Const. Art. 12 m. n.]

presidency, *n.* इलाखा (पु.)

Presidency Magistrate, इलाखा शहर दंडाधिकारी

president, *n.* 1. अध्यक्ष (सा.), सभाध्यक्ष (सा.) 2. राष्ट्रपति (पु.), राष्ट्राध्यक्ष (सा.)

president's rule, राष्ट्रपति राजवट

presiding, *adj.* पीठासीन, अध्यक्षस्थानी असलेला, अध्यक्षपदस्थ

presiding officer, 1. मतदान केंद्राध्यक्ष 2. पीठासीन अधिकारी, अध्यक्षपदस्थ अधिकारी

presiding officer, labour court, अध्यक्षपदस्थ अधिकारी, कामगार न्यायालय

press, *n.* 1. छापखाना (पु.), मुद्रणालय (न.) 2 वृत्तसंस्था (स्त्री.)

press communique, प्रसिद्धि अभिपत्रक

pressing, *adj.* 1. (necessary) निकडीचा 2. तातडीचा *cf.* urgent

press-note, *n.* प्रसिद्धिपत्रक (न.)

presume, *v. t.* गृहीत धरणे

presumption, *n.* 1. गृहीतक (न.) 2. धारणा (स्त्री.)

presumption of death, मृत्युविषयक गृहीतक

presumption of fact, तथ्यविषयक गृहीतक

presumption of innocence, निरपराधित्वाचे गृहीतक
 presumption of law, विधिविषयक गृहीतक
 presumptive, *adj.* 1. संभाव्य 2. धारणात्मक
 presumptive damages, *n.pl.* (punitive damages imposed in excess of compensatory damages) दंडात्मक नुकसानी (स्त्री.)
 presumptive evidence, 1. अप्रत्यक्ष साक्षीपुरावा 2. आनुमानिक साक्षीपुरावा 3. धारणात्मक साक्षीपुरावा
 presumptive notice, (presumptive notice is where the law presumes that the purchaser should have had knowledge of the fact, by exercising his common prudence) गृहीत दखल
 presumptive proof, (not positive proof but sufficient to raise a presumption in favour of the fact alleged) धारणात्मक पुरावा, गृहीतकारी पुरावा
 presumptive signs, *n.pl.* आनुमानिक लक्षणे, (न. अ. व.)
 presumptive successor, संभाव्य उत्तराधिकारी
 pretence, *n.* 1. ढोंग (न.) 2. बहाणा (पु.)
 pretend, *v.t. & i.* 1. ढोंग करणे 2. बहाणा करणे 3. आव आणणे 4. खोटा दावा सांगणे
 pretended bid, कृतक बोली [Sale of Goods Act-s.64(6)]
 pretended consignor, बनावट प्रेषक [Ind. Con. Act-s.238-ill-(b)]
 pretended right, कृतक हक्क
 pretended title खोटा मालकीहक्क, बनावट मालकीहक्क
 pretext, *n.* बहाणा (पु.), सबब (स्त्री.)
 prevail, *v.t. & i.* 1. अभिभावी होणे, अभिभावी असणे 2. प्रचलित असणे, प्रचारात असणे 3. (with upon) मन वळवणे [Ind. Suc. Act-s.61 ill. (ii)]
 prevailing, *adj.* 1. अभिभावी 2. प्रचलित
 prevalence, *n.* अभिभाव (पु.), वर्चस्व (न.)
 prevalent, *adj.* 1. अभिभावी, वरचढ 2. प्रचलित
 prevent, *v.t.* 1. प्रतिबंध करणे, आळा घालणे
 prevention, *n.* प्रतिबंध (पु.)
 prevention of cruelty, क्रूरतेस प्रतिबंध
 prevention of fragmentation, तुकडेबंदी (स्त्री.) [Hin. Suc. Act-s.4(2)], तुकडे पाडण्यास प्रतिबंध
 preventive, *adj.* प्रतिबंधक, प्रतिबंधात्मक
 preventive detention, प्रतिबंधक स्थानबद्धता [Const. Art. 22(3)(b)], प्रतिबंधात्मक स्थानबद्धता
 preventive injunction, प्रतिबंधक व्यादेश
 preventive justice, प्रतिबंधक न्याय, उपाययोजनात्मक न्याय
 preventive measures, *n. pl.* प्रतिबंधक उपाय (पु.)
 preventive relief, प्रतिबंधक अनुतोष [Spec. Rel. Act-s.36]
 preventive service, प्रतिबंधक सेवा

previous, *adj.* आधीचा, पूर्व, पूर्वीचा, मागील, गत *cf.* preceding
 previous acquittal, पूर्वीची दोषमुक्ती
 previous approval, पूर्वमान्यता
 previously, *adv.* पूर्वी, आधी, मागे
 previous publication, पूर्वप्रसिद्धि (स्त्री.)
 price, *n.* 1. मूल्य (न.), भाव (पु.), किंमत (स्त्री.) 2. विक्रीदर (पु.)
 price control, भावनियंत्रण (न.), किंमतीचे नियंत्रण, मूल्य नियंत्रण, भाववाढ रोखणे
 priest, *n.* पुरोहित (पु.), उपाध्याय (पु.)
 prima facie, सकृतदर्शनी, प्रथमदर्शनी
 prima facie case, प्रथमदर्शनी सयुक्तिक बाजू, सकृतदर्शनी टिकण्याजोगी बाजू
 prima facie evidence, प्रथमदर्शनी साक्षीपुरावा
 prima facie proof, प्रथमदर्शनी पुरावा
 primarily, *adv.* 1. मुख्यतः, प्रामुख्याने 2. प्रथमतः, आद्यतः
 primarily liable, प्रामुख्याने दायी
 primary evidence, अव्वल साक्षीपुरावा [Ind. Evi. Act-s.62]
 primary impact, प्राथमिक आघात
 primary impact injury, प्राथमिक आघात क्षति, प्राथमिक आघातामुळे इजा
 primogeniture, *n.* 1. (the state of being first of the same parents) अग्रज (पु.) 2. (the exclusive right of the eldest son to inherit the estate of his father) अग्रजाधिकार (पु.)
 Prime Minister, प्रधानमंत्री (सा.)
 primus inter pares, (first among one's peers or equals) समानांतील प्रथम
 principal, *adj.* मुख्य, प्रधान, प्रमुख
n. 1. (one who employs another to act for him) प्रकर्ता (पु.) 2. मुद्दल (न.), मूलधन (न.) 3. मुख्य ऋणको (पु.), 4. प्राचार्य (सा.)
 principal challenge (in criminal case, a challenge for principal cause admits of no answer, counterplea or qualification) मुख्य आक्षेप
 Principal Civil Court, मुख्य दिवाणी न्यायालय
 principal debt, मुख्य ऋण [Ind. Con. Act-s. 145-ill.-(a)]
 principal debtor, मुख्य ऋणको [Ind. Con. Act-s.126, s. 145]
 principal in first degree, (in criminal law-whoever actually commits a crime in person or through an innocent agent) मुख्य अपराधी
 principal in the second degree, (in criminal law-whoever aids or abets the actual commission of crime) उपस्थित सहायक अपराधी
 principal money, मुदलाची रक्कम
 principal officer, मुख्य अधिकारी [Cr. P.C.s.63]
 principal place of business, धंद्याचे मुख्य ठिकाण, धंद्याची मुख्य जागा

principal property, मुख्य मालमत्ता
 principal resident प्रमुख रहिवासी [Kazi Act-s.2]
 principal sum, मुद्दल रक्कम
 principal value, मूल मूल्य [Const. Art. 366(9)]
 principle, *n.* तत्त्व (न.)
 principle of *casus omissus*, अनन्तर्गत बाबीचे तत्त्व
 principle of natural justice नैसर्गिक न्यायाचे तत्त्व
 principle of recoupment, हानी भरून काढण्याचे तत्त्व, पुनर्भरण तत्त्व
 principle of *stare decisis*, निर्णय अनुसरण्याचे तत्त्व
 print, *v.t.* मुद्रण करणे, छापणे
 print cost price, मुद्रणाच्या खर्चाएवढी किंमत [R.T.I. Act-s.4 (4)]
 printout, *n.* मुद्रित प्रत (स्त्री.), प्रिन्ट आऊट (स्त्री.) [Ind. Evi. Act-s.2]
 prior, *adj.* अगोदरचा, *cf.* preceding पूर्व, पूर्ववर्ती *adv.* (with to) पूर्वी
 priority, *n.* 1. अग्रक्रम (पु.), प्राथम्य (न.) 2. पूर्वक्रम (पु.) [Ind. Suc. Act-s.322]
 prison, *n.* तुरुंग (पु.), कारागृह (न.), बंदीशाळा (स्त्री.)
 prison contract, कारागृह-कंत्राट (न.)
 prisoner, *n.* कैदी (सा.), बंदी (सा.), बंदीवान (पु.)
 prisoner of war, युद्धकैदी (सा.), युद्धबंदी (स्त्री.)
 prisoner under trial, न्यायचौकशीअधीन कैदी, कच्चा कैदी
 prison offence, कारागृह-अपराध (पु.) [Prisons Act-s.45-m.n.]
 privacy, *n.* 1. खाजगीपण (न.) 2. (seclusion) एकांत (पु.), एकांतता (स्त्री.)
 private, *adj.* 1. खाजगी 2. खासगतविषयक 3. गुह्य
 Private Act, (an Act affecting the interest of a particular individual or corporation) खाजगी अधिनियम [Ind. Evi. Act-s.81]
 private alienation, खाजगी अन्यसंक्रामण [C.P.C.-s.64]
 private bill, अशासकीय विधेयक
 private charity, खाजगी दानधर्म
 private contract, खाजगी संविदा
 private defence, खाजगीरीत्या बचाव [I.P.C.-ss.94 to 106-heading]
 private document, खाजगी दस्तऐवज [Ind. Evi. Act. s.75]
 private dwelling, खाजगी वास्तव्यस्थळ [Ind. Christ-Mar. Act-s.12 (d)]
 private easement, खाजगी सुविधाधिकार
 privateer, *n.* 1. स्वयंसैनिक (पु.) 2. खाजगी लढाऊ जहाज (न.) 3. (an advocate or exponent of a private enterprise) अभिसमर्थक (सा.)
 private international law, (that branch of law of a country which relates to cases subject to the law of other countries) खाजगी आंतरराष्ट्रीय विधी, खाजगी आंतरराष्ट्रीय कायदा

privately, *adv.* खाजगीरीत्या, खाजगी रीतीने, खाजगीत
 private information, खाजगी माहिती
 private limited company, खाजगी मर्यादित कंपनी
 private matter, खाजगी बाब
 private monopoly, खाजगी एकाधिकार
 private nuisance, खाजगी उपद्रव
 private order, खाजगी आदेश [Ind. Con. Act-s. 237-ill.(b)]
 private person, (one who does not hold any public office) खाजगी व्यक्ति
 private property, खाजगी मालमत्ता
 private right, खाजगी हक्क [C.P.C. -s.11-Expl. (6)]
 private right of way, खाजगी मार्गाधिकार
 private transfer, खाजगी हस्तांतरण [C.P.C.-s. 64]
 private trust, खाजगी न्यास
 private waters, खाजगी जलक्षेत्र (न.)
 privation, *n.* विच्छेद (पु.) [I.P.C.s.-320- secondly & thirdly]
 privies-in-estate, (as, donor and donee) संपदासिद्ध हितसंबंधी
 privies-in-law, (persons having mutual interest in the same action or thing by some relation other than that of actual contract) विवाहसिद्ध हितसंबंधी
 privies-in-representation, (an executor and administrator of the deceased) प्रतिनिधित्वसिद्ध हितसंबंधी
 privilege, *n.* विशेषाधिकार (पु.) *cf.* right, विशेष हक्क (पु.)
 privilege committee, विशेषाधिकार समिति
 privileged communication, (a communication that one can not legally be compelled to divulge lawyer from his client) विशेषाधिकृत संसूचना
 privileged debt, अग्ररूण (न.)
 privileged person, विशेषाधिकृत व्यक्ति
 privileged will, विशेषाधिकार मृत्युपत्र [Ind. Suc. Act-part vi-chap. IV-heading], विशेषाधिकार इच्छापत्र
 privity, *n.* 1. (mutual and successive relationship to the same right and property) मालमत्तेच्या उत्तरदानातील परस्पर हितसंबंध 2. सहभागिता (स्त्री.)
 privity of contract, संविदाजन्य हितसंबंध
 privy, *n.* 1 सहभागी, सामील 2 हितसंबंधी
 privy council, प्रिक्वी कौन्सिल
 privy purse, खासगत तनखा [Const-Art. 291-m.n]
 privy seal, राजमुद्रा (स्त्री.)
 privy to offence, गुन्ह्यात सहभागी, गुन्ह्यात सामील
 prize, *n.* 1. पारितोषिक (न.) 2. (property, as a ship, lawfully captured in terms of law) विजितनौका (स्त्री.) 3. समुद्री लूट
 prize court, 1. विजितनौका न्यायालय 2. समुद्री लूट न्यायालय, नौलुठन न्यायालय

probability, n. संभाव्यता (स्त्री), संभवनीयता (स्त्री.)
probable, adj. संभवनीय, संभाव्य *cf.* possible
probable signs, संभाव्य लक्षणे (न.अ.व.) संभाव्य रोगलक्षणे (न.अ.व.)
probably, adv. संभवतः, बहुधा, बहुतकरून
probate, n. 1. इच्छापत्रप्रमाणन (न.) 2. इच्छापत्र प्रमाणपत्र (न.) [Ind.Evi.Act-s.41] 3. संप्रमाण (न.) [Ind. Suc.Act.s.2 (f)]
probate bond, 1. संप्रमाण बंधपत्र 2. इच्छापत्रप्रमाणन बंधपत्र
probate code, 1. संप्रमाण संहिता 2. इच्छापत्रप्रमाणन संहिता
probate court, 1. संप्रमाण न्यायालय 2. इच्छापत्रप्रमाणन न्यायालय
probate jurisdiction, 1. संप्रमाणविषयक अधिकारिता, 2. इच्छापत्रप्रमाणन अधिकारिता (स्त्री.)
probate of will, इच्छापत्राचे प्रमाणन
probation, n. 1. परीचीक्षा (स्त्री.) 2. परीचीक्षा-काल (पु.)
probation of good conduct, चांगले वर्तन ठेवण्यासाठी नेमून दिलेला परीचीक्षा-काल [Cr.P.C.s.360]
probative value, पुरावा मूल्य
probe, n. सूक्ष्म तपासणी (स्त्री.) *cf.* enquiry, बारीक तपासणी (स्त्री.)
procedendo, n. (an order remitting a cause back from a superior court to an inferior one whence it came, directing further proceedings in the cause in the inferior court) अवप्रेक्षण प्राधिलेख (पु.), वादप्रेषण प्राधिलेख (पु.)
procedural, adj. 1. कार्यपध्दतिविषयक 2. प्रक्रियात्मक
procedural law, प्रक्रियात्मक विधि, प्रक्रियात्मक कायदा
procedure, n. 1. कार्यपध्दति (स्त्री.) [Const. Art.119] 2. प्रक्रिया (स्त्री.) [Const. Art.116 (1) (a)]
procedure established by law, कायद्याद्वारे प्रस्थापित कार्यपध्दती [Const. Art. 21]
proceed, n. 1. कार्यवाही (स्त्री.), कार्यपध्दति (स्त्री.) 2. निष्पत्ति (स्त्री.) *v.t.* 1. कार्यवाही करणे 2. (दावा) चालू ठेवणे 3. सुरुवात करणे 4. (with against) खटला भरणे
proceeding of the legislature, विधानमंडळाचे कामकाजवृत्त [Ind. Evi. Act-s. 78]
proceedings, n. pl. 1. कार्यवाही (स्त्री.) [T.P.Act-s.52] 2. कामकाज (न.) [Const. Art. 88]
proceeds, n. pl. उत्पन्न (न.), आवक (स्त्री.)
process, n. 1. आदेशिका (स्त्री.) 2. प्रक्रिया (स्त्री.), संस्करण (न.)
process clerk, आदेशिका लिपिक
process fees, आदेशिका फी (स्त्री.) [Cr.P.C.s.-204(4)]
process of execution, अंमलबजावणीची आदेशिका (स्त्री.) [C.P.C.order XXI-rule-24]
process of law, विधि प्रक्रिया [I.P.C.s.-68], कायद्याची प्रक्रिया
process-server, आदेशिकावाहक (पु.)

process verbal, शब्दशः कार्यवृत्त
process-writer, n. आदेशिकालेखक (पु.)
proclaim, v.t. उद्घोषणा करणे *cf.* declare
proclaimed offender, उद्घोषित अपराधी [Cr.P.C.s.40(2)(ii)], उद्घोषित गुन्हेगार
proclaimed person, उद्घोषित व्यक्ति [Cr.P.C.-s.83 (1)]
proclamation, n. उद्घोषणा (स्त्री.) [Const. Art.172 (1)-proviso], जाहीरनामा (पु.)
proclamation of emergency, आणीबाणीची उद्घोषणा [Const. Art. 83 (2)]
procreate, v.t.& i. जन्म देणे, प्रजोत्पादन करणे
proctor, n. 1. (as, of university) कुलशासक (सा.) 2. (manager of another person's affairs) प्रॉक्टर
procuration, n. 1. मुखत्यारी (स्त्री.) 2. अनैतिक कृत्यासाठी मिळवणे [I.P.C.s.-366 A]
procure, v.t. 1. प्राप्त करणे 2. मिळवणे *cf.* get
procure marriage, विवाह घडवून आणणे [Ind. Christ. Mar. Act-s.66 m.n.]
procurement officer, प्रापण अधिकारी
produce, v.t. 1. उत्पादन करणे, उत्पन्न करणे, निर्माण करणे 2. दाखल करणे, हजर करणे, सादर करणे
n. उत्पन्न (न.), उत्पादन (न.)
produce an annuity, वर्षासन निर्माण करणे [Ind.Suc.Act-s.355]
produce documents, दस्तऐवज सादर करणे
produce evidence, साक्षीपुरावा सादर करणे
producer, n. 1. निर्माता (पु.) 2. उत्पादक (सा.) [Sale of Goods. Act-s. 16 (2)]
production, n. 1. उत्पादन (न.), उत्पन्न (न.) 2. निर्मिति (स्त्री.)
products, n. pl. उत्पादित वस्तू (स्त्री.अ.व.), उत्पादने (न.अ.व.)
profess, v.t.&i. 1. उघडपणे कबूल करणे 2. शेखी मिरवणे 3. व्यवसाय करणे
profess a religion, धर्म प्रतिज्ञापित करणे [Ind.Chris. Mar. Act-preamble], धर्माचा अनुयायी असणे [Const. Art. 16 (5)], धर्माचा अनुयायी म्हणवणे
profession, n. 1. पेशा (पु.), व्यवसाय (पु.), व्यापार (पु.) *cf.* business
professional competence, व्यावसायिक क्षमता
professional communication, व्यावसायिक संपर्कव्यवहार
professional criminal, धंदेवाईक गुन्हेगार
professional duty, व्यावसायिक कर्तव्य, व्यावसायिक काम [Ind. Evi.Act-s.32 (2)]

| | |
|--|--|
| professional employment, व्यावसायिक नेमणूक [Ind. Evi. Act s.126] | prohibitory order, प्रतिषेधात्मक आदेश |
| professional misconduct, व्यावसायिक गैरवर्तणूक | project, <i>n.</i> प्रकल्प (पु.) <i>v.t. & i.</i> 1. प्रक्षेपित करणे 2. पुढे येणे, पुढे आणणे |
| professional negligence, व्यावसायिक हलगर्जीपणा | prominent, <i>adj.</i> 1. प्रमुख 2. ठळक |
| professional qualification, पेशाविषयक अर्हता [Const. Art. 19(6) (i)] | promise, <i>n.</i> 1. वचन (न.) 2. (as, in party manifesto) आश्वासन (न.) <i>v.t.</i> वचन देणे, अभिवचन देणे |
| professional secrecy, व्यावसायिक गुप्तता | promisee, <i>n.</i> वचनग्रहीता (सा.) [Ind. Con.Act-s.38] |
| professional secrets, व्यावसायिक गुप्तते (न.अ.व.) | promise of secrecy, गुप्ततेचे वचन [Ind. Evi.Act-s.29 m.n.] |
| professional services, व्यावसायिक सेवा (स्त्री.) [Ind.Con. Act-s.16(3)-iii.(b)] | promissor, <i>n.</i> वचनदाता (सा.) [Ind. Con.Act-s.25 (2)] |
| professional treatise, व्यावसायिक विवेचकग्रंथ (पु.) [Ind.Evi- Act-s.159] | promissory, <i>adj.</i> वचनात्मक, अभिवचनात्मक, वचन-विशिष्ट, वचनमूलक |
| profess to dispose of, अधिकार दर्शवून संक्रामित करणे [Ind.Suc. Act-s.180] | promissory estoppel, वचनमूलक प्रतिष्टंभ |
| profess to transfer, अधिकार दर्शवून हस्तांतरित करणे [T.P.Act-s.35] | promissory note, (also pronote) वचनपत्र (न.), वचनचिठ्ठी (स्त्री.) |
| profit, <i>n.</i> फायदा (पु.), नफा (पु.), लाभ (पु.), <i>cf.</i> benefit | promote, <i>v.t.</i> 1. प्रवर्धित करणे, वाढवणे 2. प्रवर्तन करणे 3. प्रचालन करणे 4. चालना देणे 5. पदोन्नती देणे |
| profitable, <i>adj.</i> फायदेशीर | promote a marriage, विवाहाचे प्रवर्तन करणे |
| profit a prendre, (a right to take gravel, minerals and the like, out of another's land) परभूमिप्राप्त लाभाधिकार | promoter, <i>n.</i> प्रवर्तक (सा.) |
| profit a rendre, (a profit which is to be rendered or yielded) स्वभूमिप्राप्त लाभाधिकार, देयलाभ(पु.) | promoter of company, कंपनीचा प्रवर्तक [Spec.Rel.Act-s.15(4)] |
| profit earned, अर्जित नफा [Ind.Part.Act-s.6 Expl.2] | promotion, <i>n.</i> 1. प्रवर्धन (न.) 2. (as of society) प्रवर्तन (न.) 3. प्रचालन (न.) 4. पदोन्नति (स्त्री.) |
| profiteering, <i>n.</i> नफेबाजी (स्त्री.), नफेखोरी (स्त्री.) | promotional, <i>adj.</i> प्रवर्धनात्मक |
| progress, <i>n.</i> प्रगती (स्त्री.) <i>cf.</i> development | promotion of economical interest, आर्थिक हितसंवर्धन |
| progressive, <i>adj.</i> क्रमवर्धी, वाढता | promotion of good morals, नीतितत्त्वांचे प्रवर्धन |
| progressive expenditure, उत्तरोत्तर वाढणारा खर्च | prompt, <i>adj.</i> तत्पर <i>adv.</i> सत्वर <i>v.t.</i> (to incite, to move to action) प्रेरित करणे |
| prohibit, <i>v.t.</i> प्रतिषेध करणे <i>cf.</i> forbid, प्रतिषिद्ध करणे, बंदी करणे, बंदी घालणे | promulgate, <i>v.t.</i> प्रख्यापित करणे [Const. Art.213(1)], प्रख्यापन करणे <i>cf.</i> declare |
| prohibited degrees, प्रतिषिद्ध श्रेणी (स्त्री.) [Ind.Christ.Mar.Act-s. 88 m.n.] | promulgate an ordinance, अध्यादेश प्रख्यापित करणे [Const. Art.123(1)] |
| prohibited relationship, प्रतिषिद्ध नातेसंबंध [(9)] | promulgation, <i>n.</i> प्रख्यापन (न.) |
| prohibition, <i>n.</i> 1. प्रतिषेध (पु.) [Const.Art-139], बंदी (स्त्री.) मनाई (स्त्री.) 2. दारुबंदी (स्त्री.), नशाबंदी (स्त्री.) | pronote = promissory note |
| prohibition order, मनाई आदेश, बंदी आदेश | pronounce, <i>v.t. & i.</i> 1. (as, a judgment) (निर्णय, शिक्षा वगैरे) अधिघोषित करणे 2. उच्चारणे, उच्चार करणे 3. निश्चयपूर्वक सांगणे |
| prohibitive, <i>adj.</i> प्रतिषेधात्मक | pronounced, <i>adj.</i> 1. अधिघोषित 2. ठळक |

pronouncement, *n.* 1. अधिघोषणा (स्त्री.) 2. उच्चारण (न.)

proof, *n.* 1. पुरावा (पु.) [Ind. Evi. Act-s.4-m.n.], शाबिती (स्त्री.), सिद्ध करणे (न.) 2. प्रमाण (न.)

propagate, *v.t.* प्रचार करणे [Const. Art. 25 (1)]

propagation, *n.* प्रचार (पु.) [Const. Art. 25 m.n.]

propensity, *n.* (a natural inclination) ओढा (स्त्री.), कल (पु.), प्रवृत्ति (स्त्री.)

proper, *adj.* उचित, योग्य *cf.* appropriate

proper action, उचित कार्यवाही

proper court, योग्य न्यायालय [Cr. P.C.-s.201(a)], समुचित न्यायालय

proper custody, योग्य ताबा [Ind. Evi. Act- s. 90 expl.], योग्य अभिरक्षा

proper functioning, योग्य कार्यचालन

properly, *adv.* योग्यपणे, उचितपणे, रीतसर, योग्य रीतीने, यथोचितरीत्या

proper officer, योग्य अधिकारी [Cr. P. C. s. 371], समुचित अधिकारी

proper person, योग्य व्यक्ति [Ind. Suc. Act-s. 375(2)]

proper time and place, उचित वेळ व स्थळ [T. P. Act-s.60]

proper title, समुचित मालकीहक्क

property, *n.* 1. मालमत्ता (स्त्री.) [Ind. Evi. Act-s. 41] *cf.* estate 2. संपत्ति (स्त्री.)

property in possession, कब्जातील मालमत्ता

property in suit, वादप्रविष्ट मालमत्ता, दाव्यातील मालमत्ता [C. P. C.-order XXV Rule I (1)]

property in the goods, मालातील मालकीहक्क [Sale of Goods Act-s.4(3)]

property-mark, *n.* स्वामित्वचिह्न (न.) [I. P. C.-s.479]

property-tax, *n.* मालमत्ता-कर (पु.)

proportion, *n.* प्रमाण (न.)

proportional representation, प्रमाणशीर प्रतिनिधित्व [Const. Art. 55(3)]

proportionate, *adj.* प्रमाणशीर, प्रमाणबद्ध

proportionate distribution, प्रमाणशीर वितरण

proportionately, *adv.* प्रमाणशीरपणे [T. P. Act-s.47]

proportionate share, प्रमाणशीर हिस्सा [C. P. C.-First Sch.]

proposal, *n.* 1. सूचना (स्त्री.) 2. प्रस्ताव (पु.) [Ind. Con. Act-s.2(9)]

proposed, *adj.* 1. प्रस्तावित 2. नियोजित, योजलेला [Ind. Part. Act-s.58(1)]

proposed guardian, पुरस्कृत पालक [Guard. & Wards Act s.10(3)]

proposed rules, प्रस्तावित नियम (पु.अ.व.)

proposer, *n.* प्रस्तावक (सा.), सूचक (सा.)

propose, *v.t.* प्रस्ताव करणे, प्रस्तावित करणे [Const. Art. 108(4)-Proviso(a)]

proposition, *n.* 1. विधान (न.) [C.P.C. order 14R-1(1)] 2. प्रतिपादन (न.) 3 प्रस्ताव (पु.)

propositus, *n.* प्रस्तुत मूळ व्यक्ति (स्त्री.)

propound, *v.t.* 1. प्रस्तुत करणे 2. प्रतिपादन करणे, 3. (विचारार्थ) मांडणे

propound a will, इच्छापत्र प्रस्तुत करणे

proprietary, *adj.* 1. स्वामित्वविषयक [Ind. Evi. Act-s.18(1)], मालकीचा 2. (as, a company) खाजगी मालकीची 3. (pertaining to property) मालमत्ताविषयक

proprietary interest, स्वामित्वविषयक हितसंबंध

proprietary possession, मालकीकब्जा, मालकीने मिळालेला कब्जा, स्वामित्वजन्य धारण

proprietary right, स्वामित्वाधिकार (पु.)

proprietor, *n.* मालक (पु.) [Ind. Suc. Act-s. 205], स्वामी (पु.) [Const. Art. 31A(2)(b)]

proprietorship, *n.* मालकी (स्त्री.), स्वामित्व (न.)

propriety, *n.* औचित्य (न.) *cf.* decency

pro rata, (in proportion) यथाप्रमाण

prorogation, *n.* (as, of legislative session) सत्रसमाप्ति (स्त्री.) [Const. Art. 85 m.n.] *cf.* adjournment

prorogue, *v.t. & i.* सत्रसमाप्ती करणे, सत्रसमाप्ती होणे [Const. Art. 85(2)(a) & Art. 190(4)]

proscribe, *v.t.* 1. आक्षेपित ठरवणे 2. (to outlaw) बहिष्कृत करणे 3. (to ban) बंदी घालणे

proscribed literature, बंदी घातलेले वाङ्मय

prosecute, *v.t.* 1. खटला भरणे, अभियोग लावणे, अभियोग चालवणे, 2. चालवणे

prosecution, *n.* अभियोग (पु.), खटला (पु.)

prosecution case, अभियोगपक्षाचे म्हणणे

prosecution of proceeding, कार्यवाही चालविणे

prosecution witness, 1. फिर्यादी पक्षाचा साक्षीदार [Cr. P.C.s. 204-(2)(6)] 2. अभियोग पक्षाचा साक्षीदार

prosecutor, *n.* 1. अभियोक्ता (पु.) *cf.* lawyer 2. फिर्यादी (सा.)

prosecutor and accused, फिर्यादी व आरोपी

prosecutrix, *n.* 1. अभियोक्ती (स्त्री.) 2. फिर्याद लावणारी स्त्री (स्त्री.)

prospective, *adj.* 1. भविष्यलक्षी 2. भावी 3. संभवनीय

prospective effect, भविष्यलक्षी परिणाम

prospective exemption, भविष्यलक्षी सूट, भविष्यलक्षी प्रमुक्ति

prospective heir, भावी वारस

prospects, *n.pl.* 1. संभाव्यता (स्त्री.) 2. संभाव्य संधि (स्त्री.)

prospectus, *n.* 1. (of a bank) उद्देशपत्रक (न.) 2. (of a college) निर्देशपुस्तिका (स्त्री.),

prostituton, *n.* शरीरविक्रय (पु.), वेश्याव्यवसाय (पु.) वेश्यावृत्ति (स्त्री.), वेश्याकर्म (न.) *cf.* adultery

pro tanto, (to : at extent) तेथवर, तितपत, त्या मर्यादेपर्यंत

protect, *v.t.* संरक्षण देणे, रक्षण करणे

protection, *n.* संरक्षण, (न.), रक्षण (न.)

protective custody, संरक्षक अभिरक्षा

protective medicine, संरक्षक वैद्यक

protest, *v.t. & i.* 1. आवर्जून सांगणे, प्रतिसाक्षित करणे [Nego.Inst.Act-s.-103] *cf.* affirm 2. निषेध करणे

n. 1. प्रतिसाक्षन (न.) [Nego.Inst. Act-s.100 m.n.] 2. निषेध (पु.) 3. अधिकथन (न.)

protested, *adj.* प्रतिसाक्षित

protest for better security, अधिक चांगल्या प्रतिभूतीसाठी प्रतिसाक्षन [Nego.Inst. Act-s.100 para-2]

protest for non-acceptance, अस्वीकाराबद्दल प्रतिसाक्षन [Nego.Inst. Act-s.21]

protest for non-payment, प्रदान न होण्याबद्दल प्रतिसाक्षन [Nego.Inst. Act-s.103]

protest vote, निषेधदर्शी मत

prothonotary, *n.* प्रोथोनोटेरी (सा.)

Prothonotary and Senior Master, प्रबंधक, मूळ न्यायशाखा

protocol, *n.* 1. राजशिष्टाचार (पु.) 2. कराराचा मूळ मसुदा (पु.)

provable, *adj.* सिद्ध करण्याजोगा, शाबीत करण्याजोगा

prove, *v.t. & i.* सिद्ध करणे, सिद्ध होणे, शाबीत करणे, शाबीत होणे

proved, *adj.* सिद्ध केलेला, सिद्ध झालेला, शाबीत [Ind.Evi.Act-s.3], शाबीत केलेला, शाबीत झालेला

provide, *v.t.* 1. तरतूद करणे, पुरवणे, -ची सोय करणे, -ची व्यवस्था करणे 2. (with for) उपबंधित करणे, -साठी उपबंध करणे, -तरतूद करणे

provided, *pa.p. & adj.* 1. पुरवलेला 2. उपबंधित केलेला 3. तरतूद केलेला

conj. (often with 'that') परंतु, मात्र

provided also that, परंतु असेही की

provided further that, परंतु आणखी असे की

provided that, परंतु असे की

providence, *n.* 1. दूरदृष्टि (स्त्री.), दूरदर्शीपणा (पु.) 2. दैवी योजना (स्त्री.), ईश्वरी योजना (स्त्री.)

provident, *adj.* 1. दूरदर्शी, दूरदृष्टि- 2. (frugal) काटकसरी

provident fund, भविष्यनिर्वाह निधि

provincial expressions, प्रांतीय शब्दप्रयोग (पु.अ.व.)

provision, *n.* तरतूद (स्त्री.)

provisional, *adj.* तात्पुरता, कामापुरता, कामचलाऊ *cf.* acting

provisional assessment, तात्पुरते निर्धारण

provisional constitutional order, तात्पुरता सांविधानिक आदेश

provisional Government, हंगामी शासन, हंगामी सरकार

provisional order, तात्पुरता आदेश

provision for advancement, प्राग्दायांशाची तरतूद [T.P. Act-s.39]

proviso, *n.* परंतुक (न.) *cf.* section

provisory, *adj.* 1. परंतुकासह 2. परंतुकस्वरूप

provocable, *adj.* प्रक्षोभ्य

provocation, *n.* प्रक्षोभ (पु.), प्रक्षोभन (न.) *cf.* insult

provocative, *adj.* प्रक्षोभकारी

provocator, *n.* प्रक्षोभक (सा.)

provoke, *v.t.* प्रक्षोभित करणे *cf.* incite

provoking, *adj.* प्रक्षोभक, प्रक्षोभकारी

proyess, *n.* शक्तिशालित्व (न.), पराक्रम (पु.)

proximate, *adj.* निकट, सन्निध

proximate cause, निकटवर्ती कारण

proximate damage, (a natural sequence of a wrongful act or omission) सन्निध व प्रत्यक्ष नुकसान

| | |
|---|--|
| proximity, <i>n.</i> सान्निध्य (न.) | public assistance, सार्वजनिक सहाय्य, लोक सहाय्य |
| proxy, <i>n.</i> 1. प्रतिपत्र (न.) [Const. Seventh Sch. List-91] 2. प्रतिपत्रधारक (पु.), प्रतिपत्री (सा.) <i>cf.</i> representative | publication, <i>n.</i> 1. प्रकाशन (न.) 2 प्रसिद्धि (स्त्री.) |
| prudence, <i>n.</i> 1. सुज्ञपणा (पु.), समंजसपणा (पु.) 2. दूरदृष्टी (स्त्री.) 3. व्यवहारदृष्टी (स्त्री.) [T.P. Act-s.55(1) (e)] 4. सावधगिरी | public auction, जाहीर लिलाव |
| prudent, <i>adj.</i> 1. सुज्ञ, समंजस 2. दूरदृष्टीचा [Ind. Con. Act-s.125(3)] 3. व्यवहारदृष्टी असलेला | public authority, सार्वजनिक प्राधिकरण |
| prudent man, व्यवहारदृष्टी असलेला माणूस [Ind. Evi. Act-s.3] | public bill, शासकीय विधेयक |
| Police Station House Officer, पोलीस ठाणेदार | public charge, सार्वजनिक आकार |
| psychiatric, <i>adj.</i> मनोचिकित्सात्मक, मनोचिकित्सा | public charities, 1. सार्वजनिक धर्मादाय (पु.) [C.P. C.-s.92] 2. सार्वजनिक धर्मादाय संस्था (स्त्री.) |
| psychiatric social work, मनोचिकित्सा समाजकार्य | public company, सार्वजनिक कंपनी |
| Psychiatric Social Worker, सामाजिक कार्यकर्ता, मनोचिकित्सा | public concern, 1. सार्वजनिक उद्यम संस्था 2. सार्वजनिक आस्था, सार्वजनिक चिंता |
| psychiatrist, <i>n.</i> मनोचिकित्सक (सा.) | public curator, लोक अभिरक्षक [Ind. Suc. Act-s.74 m.n.] |
| psychological dependence, मानसिक अवलंबन | public custom, सार्वजनिक रूढि |
| psychoneurosis, <i>n.</i> मनोचेताविकृति (स्त्री.) | public debt, लोकऋण (न.), सार्वजनिक ऋण |
| psychopathic personality, मनोविकृत व्यक्तिमत्त्व | public document, सार्वजनिक दस्तऐवज [Ind. Evi. Act-s.74 m.n.] |
| psychosis, <i>n.</i> (grave mental disorder) गंभीर मनोविकृति | public duty, सार्वजनिक कर्तव्य [I.P.C.-s.187] |
| psychotherapy, <i>n.</i> मानसोपचार (पु.) | public easement, सार्वजनिक सुविधाधिकार |
| <i>pt.c.</i> (<i>Per Tolam Curiam</i>), (by the whole court) संपूर्ण न्यायालयाने | public festivals, सार्वजनिक उत्सव (पु.) [Ind. Evi. Act-s.57 (9)] |
| puberty, <i>n.</i> पौगंडावस्था (स्त्री.), यौवनप्राप्ति (स्त्री.), वयात येणे (न.) | public fund, लोकनिधि (पु.), सार्वजनिक निधि (पु.) |
| public, <i>adj.</i> 1. सार्वजनिक [T.P. Act-s.18 m.n.] 2. लोकोपयोगी, लोक- 3. (as opposed to 'private') सरकारी, शासकीय 4. जाहीर | public good, जनकल्याण (न.), लोककल्याण (न.) |
| <i>n.</i> जनता (स्त्री.), लोक (पु.अ.व.) | public health, सार्वजनिक आरोग्य |
| public account, लोक लेखा | public history, लोक-इतिहास (पु.) [Ind. Evi. Act-s.57 (13)] |
| public accountability, <i>adj.</i> 1. जनसंबंधी उत्तरदायित्व 2. सरकारी उत्तरदायित्व 3. सार्वजनिक उत्तरदायित्व | public indecency, सार्वजनिक असभ्यता |
| Public Accounts Committee, लोकलेखा समिति | public injury, सार्वजनिक क्षति |
| public act, सार्वजनिक कृति | public interest, सार्वजनिक हित, लोकहित (न.), जनहित (न.) |
| public act of settlement, नेमणुकीची सार्वजनिक कृती, नेमणुकीची लोक कृती [Ind. Suc. Act-s.206] | public interest litigation, जनहित याचिका |
| public advertisement, सार्वजनिक जाहिरात [C.P.C. order I Rule 8(1)] | Public International Law, सार्वजनिक आंतरराष्ट्रीय विधि |
| public affairs, सार्वजनिक बाबी (स्त्री.अ.व.), सार्वजनिक व्यवहार (पु.) | public <i>juris</i> , लोकाधिकाराने |
| public amusement, सार्वजनिक मनोरंजन | public knowledge, सार्वजनिक माहिती |
| | public land, सार्वजनिक जमीन |
| | public landmark, सार्वजनिक भूसीमाचिह्न |
| | public law, सार्वजनिक कायदा |
| | public liaison, जनसंपर्क (पु.) |
| | public loss, सार्वजनिक नुकसान |
| | public lunatic asylum, सार्वजनिक पागलखाना |

publicly, *adv.* जाहीरपणे, जाहीर रीतीने

public matter, सार्वजनिक बाब

public meeting, जाहीर सभा

public morality, सार्वजनिक नीतिमत्ता [Const.Art. 19(2)]

public nature, सार्वजनिक स्वरूप [Ind.Evi.Act-s.37]

public notice, जाहीर नोटीस [Ind.Evi.Act-s.14.ill.(4)]

public nuisance, सार्वजनिक उपद्रव [I. P. C.-s. 268]

public office, 1. सार्वजनिक कार्यालय 2. सरकारी कार्यालय
3. सार्वजनिक अधिकारपद [Ind. Evi. Act-s.57(7)]

public officer, लोक अधिकारी [Ind.Evi.Act-s.14(1) (iii)]

public opinion, जनमत (न.), लोकमत (न.)

public opinion poll, 1. जनमत चाचणी 2. जनता कौल

public order, सार्वजनिक सुव्यवस्था

public peace, सार्वजनिक शांतता

public performance, जाहीर आविष्कृति [I. P. C.-s.499-sixth except.]

public place, सार्वजनिक जागा, सार्वजनिक ठिकाण

public policy, सार्वजनिक धोरण [I. P. C.-s.171B(1) (i) proviso], लोकधोरण (न.) [T. P. Act-s.25], लोकनीति (स्त्री.), लोकहित धोरण [Hin. Adop. & Main. Act-s.3(a)-proviso]

public property, सार्वजनिक मालमत्ता

public reception, जाहीर सत्कार

public prosecution, सरकारी अभियोग, सरकारी खटला

public prosecutor, सरकारी अभियोक्ता

public record, 1. सार्वजनिक अभिलेख 2. शासकीय अभिलेख

public registry, सार्वजनिक निबंधनी [Ind. Suc. Act-s.294(1)]

public revenue, सार्वजनिक महसूल

public right, सार्वजनिक हक्क

public right of way, सार्वजनिक मार्गाधिकार

public safety, सार्वजनिक सुरक्षितता

public sale, जाहीर विक्री

public security, 1. सार्वजनिक सुरक्षा 2. सार्वजनिक रोखा,
3. सार्वजनिक प्रतिभूति

public servant, लोकसेवक

public service, लोकसेवा (स्त्री.), सरकारी सेवा (स्त्री.) [Ind. Con. Act-s.23-ill.(f)]

Public Service Commission, लोकसेवा आयोग

public settlement, लोकहितार्थ संव्यवस्था [Ind. Suc. Act-s.206 m.n.]

public street, सार्वजनिक रस्ता

public tranquillity, सार्वजनिक प्रशांतता [Cr. P. C.-s. 107(1)]

public trial, जाहीर न्यायचौकशी

public trust, सार्वजनिक न्यास, सार्वजनिक विश्वस्तव्यवस्था

public utilities, सार्वजनिक सुविधा

public utility, सार्वजनिक उपयुक्तता

public utility concern, लोकोपयोगी संस्था

public utility service, लोकोपयोगी सेवा

public way, सार्वजनिक रस्ता [Ind. Evi. Act-s.32-ill. (i)]

public works, सार्वजनिक बांधकाम (न.)

public wrong, सार्वजनिक अपकृति

publish, *v. t.* 1. प्रकाशित करणे 2. प्रसिध्द करणे

publisher, *n.* प्रकाशक (सा.)

public welfare, लोककल्याण (न.)

puisne, *adj.* 1. (later, subsequent) अनुवर्ती 2. (junior) मुख्येतर

puisne judge, मुख्येतर न्यायाधीश

puisne mortgage, अनुवर्ती गहाण [C. P. C. Order XXXIV- Rule 1 Expl.]

punish, *v. t.* शिक्षा देणे, शिक्षा करणे

cf. castigate कोरडे ओढणे
chasten सुधारणे
chastise शासन करणे
discipline अनुशासन करणे

punishable, *adj.* शिक्षापात्र, शिक्षायोग्य, दंडार्थ

punishment, *n.* शिक्षा (स्त्री.), दंड (पु.)

punitive, *adj.* (also punitory) शिक्षात्मक, शिक्षावजा

punitive cost, शिक्षावजा परिव्यय [C. P. C.-s.35A]

punitive damages, शिक्षावजा नुकसानी (स्त्री.)

punitory=punitive

purchasable, *adj.* खरेदीयोग्य

purchase, *v. t. & i.* खरीदणे, खरेदी करणे, क्रय करणे,
n. खरेदी (स्त्री.), क्रय (पु.)

purchase money, खरेदीची रक्कम

purchase price, खरेदी किंमत, क्रयमूल्य (न.)

purchaser, *n.* खरेदीदार (सा.), क्रेता (सा.)

purchaser for value, (a person who acquires property in consideration of the complete satisfaction and discharge of an antecedent debt) ऋणप्रतिफलार्थ क्रेता, मूल्यार्थ क्रेता

purchaser's title, खरेदीदाराचा क्रमप्राप्त मालकीहक्क [C.P.C.-s.65-m.n.]

purport, *v.t.* 1. अभिप्रेत असणे, आशय असणे 2. दिसणे, भासणे
n. 1. अभिप्राय (पु.), आशय (पु.) 2. तात्पर्य (न.)

purported marriage, 1. भासमान विवाह [Matri. Caus. Act-s.12(b)]

purporting to be, -असे अभिप्रेत असणे

purpose, *n.* प्रयोजन (न.) *cf.* goal

purposefully, *adv.* प्रयोजनपूर्वक *cf.* knowingly

purposely, *adv.* हेतुपुरस्सर *cf.* knowingly

purpose of justice, न्यायाचे प्रयोजन

purposive grant, सप्रयोजन अनुदान

purposive interpretation, सहेतुक अर्थ लावणे

purse, *n.* 1. तनखा (पु.) 2. पैसे (पु.अ.व.) 3. बटवा (पु.), पर्स (स्त्री.)

purser of a ship, पोतनीस (पु.) [Ind. Suc. Act-s.65-ill. (ii)]

pursis, *n.* पुर्शिस (स्त्री.)

pursue, *v.t.* (as, trade, etc.) अनुसरणे [Hin. Gains of Learn. Act s.2(c)]

pursuit, *n.* 1. पाठलाग (पु.) 2. व्यवसाय (पु.) 3. प्रयत्न (पु.)

purveyance, *n.* राजक्रयाधिकार (पु.)

purview, *n.* 1. (body of a statute as distinguished from preamble) संविधिमुख्यांग (न.) 2. (scope, intention or range as of a statute, document, scheme, etc.) कक्षा (स्त्री.), दृष्टिपथ (पु.), आवाका (पु.)

putative, *adj.* 1. तथाकथित 2. ख्यात

putative father, (an alleged or reputed father of an illegitimate child) 1. तथाकथित पिता, तथाकथित बाप 2. ख्यात पिता

putative marriage, [a marriage contracted in good faith and in ignorance on one or both sides that impediments exist which render it unlawful] तथाकथित विवाह

putative matrimony, तथाकथित विवाहसंबंध

put in fear, भीती घालणे

putrefaction, *n.* सडणे (न.), कुजणे (न.)

put up, 1. राहणे 2. प्रस्तुत करणे 3. मांडणे

Q

qualification, *n.* अर्हता (स्त्री.), *cf.* ability

qualified, *adj.* 1. अर्हताप्राप्त *cf.* competent 2. सोपाधिक 3. विशेषित

qualified acceptance, विशेषित स्वीकार [Nego. Inst. Act-s.86 m.n.]

qualified endorsement, (endorsement without recourse to the endorser for payment) विशेषित पृष्ठांकन

qualified fee-simple = limited fee-simple

qualified medical man, अर्हताप्राप्त वैद्यकीय तज्ञ

qualified medical practitioner, अर्हताप्राप्त वैद्यक व्यवसायी

qualified ownership, सोपाधिक स्वामित्व

qualified privilege, सोपाधिक विशेषाधिकार

qualified title, सोपाधिक मालकीहक्क

qualified veto, विशेषित नकाराधिकार

qualify, *v.t. & i.* 1. अर्ह असणे, अर्हता प्राप्त करून देणे 2. विशेषित करणे 3. गुण दर्शवणे, वर्णन करणे

qualifying term, विशेषक शब्द [Ind.Suc.Act-s.93], विशेषक संज्ञा

qualitative, *adj.* गुणात्मक, गुणविशिष्ट

qualitative analysis, गुणात्मक विश्लेषण

quality, *n.* 1. दर्जा (पु.), प्रत (स्त्री.) [Sale of. goods Act-s.2(12)], 2. योग्यता [Ind.Suc.Act-s.-320] 3. गुण (पु.), गुणवत्ता (स्त्री.), गुणधर्म (पु.)

quality control, गुणवत्ता नियंत्रण, प्रत नियंत्रण

quality marking, गुणांकन (न.)

quality of goods, मालाची प्रत, मालाचा दर्जा

quantification, *n.* परिमाणन (न.)

quantitative, *adj.* परिमाणात्मक, परिमाणविशिष्ट, संख्यात्मक

quantitative analysis, संख्यात्मक विश्लेषण

quantity, *n.* प्रमाण (न.), राशि (स्त्री.), परिमाण (न.), संख्या (स्त्री.)

quantum, *n.* प्रमात्रा (स्त्री.), ठरीव प्रमाण (न.)

quarantine, *n.* 1. दूरस्थापन (न.), पृथक्वास (पु.) 2. (isolation or detention imposed on voyagers, travellers, etc. to prevent spread of contagion or infection) संसर्गरोधशाला (स्त्री.)